

# Úradný vestník

## Európskej únie

L 86



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 54

1. apríla 2011

Obsah

## II Nelegislatívne akty

## NARIADENIA

- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 310/2011 z 28. marca 2011, ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí pre aldikarb, bromopropylát, chlórvinfos, endosulfán, EPTC, etión, fentión, fomesafen, metabenzotiazurón, metidatión, simazín, tetradifon a triforín v niektorých produktoch alebo na nich <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 311/2011 z 31. marca 2011, ktorým sa nahrádza príloha I k nariadeniu Rady (ES) č. 673/2005, ktorým sa zavádzajú dodatočné dovozné clá na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátov amerických ..... 51
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 312/2011 z 30. marca 2011 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry ..... 53
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 313/2011 z 30. marca 2011 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry ..... 55
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 314/2011 z 30. marca 2011 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry ..... 57
- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 315/2011 z 30. marca 2011 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry ..... 59

Cena: 4 EUR

(Pokračovanie na druhej strane)

<sup>(1)</sup> Text s významom pre EHP

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

★ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 316/2011 z 30. marca 2011 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry .....	61
★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 317/2011 z 31. marca 2011, ktorým sa stoštyridsiaty siedmykrát mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al-Qaida a Talibanom.....	63
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 318/2011 z 31. marca 2011, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny.....	65
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 319/2011 z 31. marca 2011, ktorým sa menia a doľňajú reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na niektoré produkty v sektore cukru stanovené nariadením (EÚ) č. 867/2010 na hospodársky rok 2010/11 .....	67
Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 320/2011 z 31. marca 2011, ktorým sa stanovujú dovozné clá v sektore obilnín uplatniteľné od 1. apríla 2011 .....	69

#### ROZHODNUTIA

★ Rozhodnutie Rady 2011/203/SZBP z 31. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/445/SZBP, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre krízu v Gruzínsku.....	72
2011/204/EÚ:	
★ Vykonávacie rozhodnutie Komisie z 31. marca 2011 o finančnom príspevku Únie na núdzové opatrenia zamerané na boj s vtáčou chrípkou v Dánsku a Holandsku v roku 2010 [oznámené pod číslom K(2011) 1979].....	73

#### USMERNENIA

2011/205/EÚ:	
★ Usmernenie Európskej centrálnej banky zo 17. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa usmernenie ECB/2007/2 o Transeurópskom automatizovanom expresnom systéme hrubého zúčtovania platieb v reálnom čase (TARGET2) (ECB/2011/2) .....	75
2011/206/EÚ:	
★ Usmernenie Európskej centrálnej banky z 18. marca 2011, ktorým sa mení a dopĺňa usmernenie ECB/2004/18 o obstarávaní eurobankoviek (ECB/2011/3) .....	77



## II

(Nelegislatívne akty)

## NARIADENIA

## NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 310/2011

z 28. marca 2011,

ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny reziduí pre aldikarb, bromopropylát, chlórfevinfos, endosulfán, EPTC, etión, fentión, fomesafen, metabenzotiazurón, metidatión, simazín, tetradifon a triforín v niektorých produktoch alebo na nich

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách reziduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 14 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) V prílohe II a v časti B prílohy III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sú stanovené maximálne hladiny reziduí (MRL) pre aldikarb, bromopropylát, chlórfevinfos, endosulfán, EPTC, etión, fentión, metidatión, simazín a triforín. MRL pre fomesafen, metabenzotiazurón a tetradifon boli stanovené v časti A prílohy III k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (2) V rozhodnutí Rady 2003/199/ES<sup>(2)</sup> sa stanovilo nezaradenie aldikarbu do prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS<sup>(3)</sup> a určitým členským štátom sa povolilo udeliť obdobie odkladu, ktoré malo uplynúť najneskôr 31. decembra 2007. V nariadení Komisie (ES) č. 2076/2002<sup>(4)</sup> sa stanovilo nezaradenie bromopropy-

látu, chlórfevinfosu, EPTC, etiónu, fomesafenu, tetradifonu a triforínu a určitým členským štátom sa povolilo udeliť obdobie odkladu, ktoré malo uplynúť najneskôr 31. decembra 2007. V rozhodnutí Komisie 2005/864/ES<sup>(5)</sup> sa stanovilo nezaradenie endosulfánu do prílohy I k smernici 91/414/EHS a určitým členským štátom sa povolilo udeliť obdobie odkladu, ktoré malo uplynúť najneskôr 31. decembra 2007. V rozhodnutí Komisie 2004/140/ES<sup>(6)</sup> sa stanovilo nezaradenie fentiónu do prílohy I k smernici 91/414/EHS a určitým členským štátom sa povolilo udeliť obdobie odkladu, ktoré malo uplynúť najneskôr 31. decembra 2007. V rozhodnutí Komisie 2006/302/ES<sup>(7)</sup> sa stanovilo nezaradenie metabenzotiazurónu do prílohy I k smernici 91/414/EHS a určitým členským štátom sa povolilo udeliť obdobie odkladu, ktoré malo uplynúť najneskôr 31. decembra 2009. V rozhodnutí Komisie 2004/129/ES<sup>(8)</sup> sa stanovilo nezaradenie metidatiónu do prílohy I k smernici 91/414/EHS a určitým členským štátom sa povolilo udeliť obdobie odkladu, ktoré malo uplynúť najneskôr 31. decembra 2007. V rozhodnutí Komisie 2004/247/ES<sup>(9)</sup> sa stanovilo nezaradenie simazínu do prílohy I k smernici 91/414/ES a určitým členským štátom sa povolilo udeliť obdobie odkladu, ktoré malo uplynúť najneskôr 31. decembra 2007.

- (3) Keďže uvedené obdobia odkladu uplynuli, je vhodné znížiť MRL daných látok na príslušnú hranicu analytického stanovenia (*the lowest limit of analytical determination*, LOD). Nemalo by sa to týkať CXL založených na použitíach v tretích krajinách, ak sú tieto CXL prijateľné z hľadiska bezpečnosti spotrebiteľov. Takisto by sa to nemalo vzťahovať na prípady, kde MRL boli špecificky stanovené ako dovozné tolerancie.

(1) Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

(2) Ú. v. EÚ L 76, 22.3.2003, s. 21.

(3) Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1.

(4) Ú. v. ES L 319, 23.11.2002, s. 3.

(5) Ú. v. EÚ L 317, 3.12.2005, s. 25.

(6) Ú. v. EÚ L 46, 17.2.2004, s. 32.

(7) Ú. v. EÚ L 112, 26.4.2006, s. 15.

(8) Ú. v. EÚ L 37, 10.2.2004, s. 27.

(9) Ú. v. EÚ L 78, 16.3.2004, s. 50.

- (4) Komisia požiadala Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) o poskytnutie stanoviska ku CXL pre bromopropylát, metidatión a triforín založeným na použitíach v tretích krajinách so zameraním sa najmä na riziká pre spotrebiteľov a v prípade potreby aj pre zvieratá. Úrad poskytol odôvodnené stanoviská k uvedeným látkam, ktoré postúpil Komisii a členským štátom a sprístupnil verejnosti.
- (5) V stanovisku z 31. mája 2010 <sup>(1)</sup> týkajúcom sa bromopropylátu úrad dospel k záveru, že existujúce CXL pre citrusové plody, jadrové ovocie a hrozno nemožno pokladať za prijateľné z hľadiska vystavenia spotrebiteľov. Preto by sa súčasné MRL pre uvedené plodiny mali znížiť na príslušné LOD.
- (6) V stanovisku z 31. mája 2010 <sup>(2)</sup> týkajúcom sa metidatiónu úrad dospel k záveru, že dostupné údaje nepodporujú súčasné MRL na citrusových plodoch, čerešniach, broskyniach, slivkách, olivách, cibuli, rajčiakoch, uhorkách, hlávkovej kapuste, suchom hrachu, semenách repky, slnečnicových semenách, kukurici, čaji, jadrovom ovocí a ananáse. Pokiaľ však ide o jadrové ovocie a ananás, úrad navrhol nové MRL založené na dostupných údajoch. Pokiaľ ide o hrach so strukmi a chmeľové šišky, úrad dospel k záveru, že existujúce MRL sú zastarané a pre medzinárodný trh sa už nevyžadujú. Preto by sa súčasné MRL pre všetky uvedené plodiny mali zodpovedajúcim spôsobom upraviť.
- (7) V stanovisku z 31. mája 2010 <sup>(3)</sup> týkajúcom sa triforínu úrad dospel k záveru, že dostupné údaje nepodporujú existujúce MRL na jadrovom ovocí, kôstkovom ovocí, ríbezliach, egrešoch, tekvicovitých (s jedlou šupou), jačmeni, ovse, raži, pšenici a chmeľových šiškách. Preto by sa súčasné MRL pre uvedené plodiny mali znížiť na príslušné LOD.
- (8) Komisia sa radila s referenčnými laboratóriami Európskej únie pre rezíduá pesticídov o potrebe upraviť určité LOD. Pokiaľ ide o bromopropylát, EPTC, fentión, metabenzthiazurón, simazín, tetradifon a triforín, uvedené laboratória usúdili, že v prípade určitých komodít technický vývoj povoľuje stanovenie nižších LOD. Uvedené laboratória okrem toho odporučili zvýšiť LOD pre aldikarb v orechoch stromových a cibuľovej zelenine, pre chlór-feninfos v orechoch stromových, cibuľovej zelenine, olejnatých semenách a plodoch, pre endosulfán v cibuľovej zelenine, pre etión v orechoch stromových, cibuľovej zelenine, čaji, káve, bylinách na prípravu nálevov a v kakau, chmeľových šiškách a koreninách, pre fentión v orechoch stromových a cibuľovej zelenine, pre fomesafen v orechoch stromových, cibuľovej zelenine, olejnatých semenách a plodoch, čaji, káve, bylinách na prípravu nálevov a kakau, chmeľových šiškách a koreninách a pre metidatión v cibuľovej zelenine, olejnatých semenách a plodoch.
- (9) Na základe odôvodnených stanovísk úradu a odborného poradenstva, ktoré poskytli uvedené laboratória, ako aj vzhľadom na faktory súvisiace s danou problematikou príslušné úpravy MRL vyhovujú požiadavkám článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (10) Prostredníctvom Svetovej obchodnej organizácie prebehla porada o nových MRL s obchodnými partnermi Únie, ktorých pripomienky boli zohľadnené.
- (11) Pred tým, ako upravené MRL nadobudnú platnosť, by sa mala poskytnúť primeraná lehota s cieľom umožniť tretím krajinám a prevádzkovateľom potravinárskych podnikov, aby sa pripravili na plnenie nových požiadaviek, ktoré z týchto úprav vyplývajú.
- (12) Prílohy II a III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (13) S cieľom umožniť bežné uvádzanie na trh, spracúvanie a konzumáciu produktov sa v uvedenom nariadení stanovuje prechodné opatrenie pre produkty, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi vyprodukované pred úpravou MRL a v prípade ktorých je na základe vzoru úradu pre posúdenie akútnych a chronických rizík zachovaná vysoká úroveň ochrany spotrebiteľov.
- (14) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat a Európsky parlament ani Rada proti nim nevzniesli námietku,

<sup>(1)</sup> Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; Posúdenie určitých MRL stanovených EÚ pre bromopropylát z hľadiska bezpečnosti spotrebiteľov. EFSA Journal 2010; 8(6):1640. [26 s.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1640.

<sup>(2)</sup> Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; Posúdenie MRL stanovených EÚ pre metidatión z hľadiska bezpečnosti spotrebiteľov. EFSA Journal 2010; 8(6):1639. [49 s.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1639.

<sup>(3)</sup> Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; Posúdenie maximálnych limitov rezíduí pre triforín stanovených Komisiou pre potravinový kódex. EFSA Journal 2010; 8(6):1638. [22 s.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1638.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

Prílohy II a III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia a dopĺňajú v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

Pokiaľ ide o účinné látky a produkty uvedené v nasledujúcom zozname, nariadenie (ES) č. 396/2005 v jeho podobe pred tým, ako bolo zmenené a doplnené týmto nariadením, sa naďalej uplatňuje na produkty, ktoré boli vyprodukované v súlade s právnymi predpismi pred 21. októbrom 2011:

- a) aldikarb: obilniny;
- b) bromopropylát: dulové želé, víno, hrozienka, rajčiaková šťava, konzervované rajčiaky, fazuľa, byliny na prípravu nálevov (kvety);
- c) chlórfevinfos: pestované huby;
- d) endosulfán: konzervované rajčiaky, víno, hrozienka, hrušková šťava, rajčiaková šťava a hroznová šťava, byliny na prípravu nálevov (kvety, listy, korene);
- e) EPTC: zemiakové vločky, smažené zemiaky, kukurica, slnečnicové semená, strukoviny;
- f) etión: šťava z azarole, šťava z cherimoya, šťava z guava, šošovica, bambusové výhonky, sušené bylinky (šalvia, rozmarín, tymian, bazalka, bobkový list a estragón);
- g) fentión: olivový olej;

h) fomesafen: fazuľa a hrach (so strukmi a bez strukov, strukoviny), sójové bôby;

i) metabenzthiazurón: všetka zelenina;

j) metidatión: všetko ovocie a zelenina okrem citrusových plodov; suchý hrach, kukurica, cirok, slnečnicové semená, semená repky;

k) simazín: všetko ovocie a zelenina, strukoviny, olejnaté semená a plody, obilniny;

l) tetradifon: víno, hrozienka, strukoviny;

m) triforín: všetko ovocie a zelenina okrem jadrového ovocia.

## Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 21. októbra 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. marca 2011

Za Komisiu  
predseda  
José Manuel BARROSO

## PRÍLOHA

Prílohy II a III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia a dopĺňajú takto:

1. V prílohe II sa stĺpce týkajúce sa aldikarbu, bromopropylátu, chlórfevínfosu, endosulfánu, EPTC, etiónu, fentiónu, metidatiónu, simazínu a triforínu nahrádzajú takto:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfervínfos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforín
0100000	<b>1. ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE, ORECHY</b>								
0110000	<b>(i) citrusové plody</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0110010	grapefruity (odrody shaddock, pomelo, sweetie, tangelo (okrem mineola tangelo), ugli a iné hybridy)								
0110020	pomaranče (bergamot, horký pomaranč, chinotto a iné hybridy)								
0110030	citróny (plody citrónovníka pravého, citróny)								
0110040	limety								
0110050	mandarínky (klementínky, tangerínky, mineola tangelo a iné hybridy)								
0110990	ostatné								
0120000	<b>(ii) orechy stromové (vylúpané alebo nevlúpané )</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	0,05 (*)	<b>0,02 (*)</b>
0120010	mandle								
0120020	para orechy								
0120030	kešu orechy								
0120040	Gaštany jedlé								
0120050	kokosové orechy								
0120060	lieskovce (filbert)								
0120070	makadamové orechy								
0120080	pekanové orechy								
0120090	píniové oriešky								
0120100	pistáciové orechy								

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórvinylfos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforin
0120110	vlašské orechy								
0120990	ostatné								
0130000	(iii) <b>jadrové ovocie</b>	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,03</b>	<b>0,01</b> (*)
0130010	jablká (plody jablone nízkej (crab apple))								
0130020	hrušky (orientálna hruška)								
0130030	dule								
0130040	mišpuľa	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130050	mišpuľník japonský	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130990	iné								
0140000	(iv) <b>kôstkové ovocie</b>	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,01</b> (*)
0140010	marhule								
0140020	čerešne a višne (čerešne a višne )								
0140030	broskyne (nektarínky a podobné hybridy)								
0140040	slivky (odrody damson, ringlota, mirabelka, trnka obyčajná)								
0140990	ostatné								
0150000	(v) <b>bobuľové a drobné ovocie</b>	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0151000	(a) <i>stolové hrozno a muštové hrozno</i>								
0151010	stolové hrozno								
0151020	muštové hrozno								
0152000	(b) <i>jahody</i>								



Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforín
0153000	(c) <i>krovité ovocné druhy</i>								
0153010	ostružiny								
0153020	ostružinové maliny (loganove černice, odroda boysenberries (kríženec maliny a černice) a cloudberries (kríženec ostružníka a morušovníka))								
0153030	maliny (odroda wineberries, ostružina arktická (Rubus arcticus), černica (Rubus arcticus x idaeus))								
0153990	ostatné								
0154000	(d) <i>ostatné drobné a bobuľové ovocie</i>								
0154010	čučoriedky (odrody čučoriedky obyčajnej )								
0154020	brusnice (Odrody čučoriedky červenej)								
0154030	ríbezle (červené, čierne a biele)								
0154040	egreše (vrátane hybridov s inými druhmi Ribes)								
0154050	šípky	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154060	moruše (plody odrody Arbutus)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154070	azarole (plody stredomorskej mišpule) (aktinídia význačná (Actinidia arguta))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154080	plody bazy čiernej (plody čiernej arónie, rakytníka azarole, krušiny, jarabiny a iných drevín s bobuľovými plodmi)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154990	ostatné								
0160000	(vi) <b>rôzne ovocie</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0161000	(a) <i>s jedlou šupou</i>								
0161010	ďatle								
0161020	figy								

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (4)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforin
0161030	stolové olivy								
0161040	kumkváty (kumkvát marumi, kumkvát nagami, krížence limetky (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.) )								
0161050	karambola (bilimbi)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161060	persimon	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161070	jambolan (jávská slivka) (jávske jablko (klinčekovec, ), eugénia jednokvetá – pomerac, rose apple, brazílska čerešňa (grumichama Eugenia uniflora), eugénia –surinamská čerešňa (E. uniflora))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161990	ostatné								
0162000	(b) s nejedlou šupou, malé								
0162010	kiwi								
0162020	liči (dvojslivka čínska – liči s obalom plodu, garcínia mangostánová)								
0162030	mučenka – granadilla								
0162040	nopál (kaktusová figa)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162050	kaimito (star apple)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162060	americký persimon (Virginia kaki) (čierny ebenovník (čierne sapote), biely ebenovník (biele sapote), zelený ebenovník (zelené sapote), poutéria kampešková (žlté sapote) a poutéria mammei)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162990	ostatné								
0163000	(c) s nejedlou šupou, veľké								
0163010	avokádo								
0163020	banány (plody banánovníka Musa nana, plantajny, sladké banány - ‚applebanana‘)								
0163030	mango								

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforin
0163040	papája								
0163050	granátové jablko								
0163060	cherimoya (sladké jablko (custard apple, sweetsop), ilama a iné stredne veľké plody Annonaceae)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163070	guava (hylocereus zvltný (Hylocereus undatus))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163080	ananás								
0163090	plody chlebovníka (jackfruit)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163100	durian	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163110	guanabana (soursop)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163990	ostatné								
0200000	<b>2. ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA</b>								
0210000	(i) <b>koreňová a hluzová zelenina</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	0,05 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0211000	(a) <i>zemiaky</i>								
0212000	(b) <i>tropická koreňová a hluzová zelenina</i>								
0212010	maniok (kasava) (dasheen eddoe (japonské taro), tannia)								
0212020	sladké zemiaky								
0212030	jamy (jicama (potato bean, yam bean), mexické zemiaky)								
0212040	tapioka	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0212990	ostatné								
0213000	(c) <i>iná koreňová a hluzová zelenina okrem cukrovej repy</i>								
0213010	repa cviklová								

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforín
0213020	mrkva								
0213030	zeler								
0213040	chren (korene angeliky, korene ligurčeka, korene horca)								
0213050	jeruzalemské artičoky (topinambury)								
0213060	paštrnák								
0213070	koreň petržlenu								
0213080	reďkovka (reďkovka čierna, japonská reďkovka, malá reďkovka a podobné odrody, šachor (Cyperus esculentus))								
0213090	kozia brada (hadomor (scorzoner), španielska kozia brada (španielsky koreň – Spanish oysterplant))								
0213100	kvaka								
0213110	okružhica								
0213990	ostatné								
0220000	(ii) <b>cibuľová zelenina</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>
0220010	cesnak								
0220020	cibuľa (cibuľa kuchynská)								
0220030	šalotka								
0220040	cibuľa jarná (zimná (velšská) cibuľa a podobné odrody)								
0220990	ostatné								
0230000	(iii) <b>plodová zelenina</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0231000	(a) <i>lulkovité</i>								
0231010	rajčiaky (drobnoplodé rajčiaky, rajčiakovec, machovka, kustovnica čínska, kustovnica čínska a cudzia (Lycium barbarum a L. Chinense))								
0231020	paprika (paprika čili)								

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforin
0231030	baklažán ('egg plant') (pepino)								
0231040	okra, ibišteľ jedlý								
0231990	ostatné								
0232000	(b) tekvicovité s jedlou šupou								
0232010	uhorky šalátové								
0232020	uhorky nakladačky								
0232030	cukety (tekvica obyčajná, patizón)								
0232990	ostatné								
0233000	(c) tekvicovité s nejedlou šupou								
0233010	melón cukrový (kiwano)								
0233020	tekvica (tekvica obrovská)								
0233030	melón vodový/dyňa červená								
0233990	ostatné								
0234000	(d) sladká kukurica								
0239000	(e) iná plodová zelenina								
0240000	(iv) <b>hlúbková zelenina</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0241000	(a) hlúbková zelenina tvoriaca ružice								
0241010	brokolica (calabrese, čínska brokolica, brokolica raab)								
0241020	karfiol								
0241990	ostatné								

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforín
0242000	(b) <i>hlávková hlúbová zelenina</i>								
0242010	ružičkový kel								
0242020	hlávková kapusta (špicatá kapusta, červená kapusta, savojská kapusta, biela kapusta)								
0242990	ostatné								
0243000	(c) <i>listová hlúbová zelenina</i>								
0243010	čínska kapusta (kapusta pekinská (čínska) horčica, pak choi, čínska nekučeravá kapusta (tai goo choi), čínska kapusta <i>Brasica parachinensis</i> , pekinská kapusta (pe-tsai))								
0243020	kel (krlkučeravý , křmna kapusta, kapusta bezhlávková, kel kučeravý)								
0243990	ostatné								
0244000	(d) <i>kaleráb</i>								
0250000	(v) <b>listová zelenina a čerstvé bylinky</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	0,05 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0251000	(a) <i>šalát a podobné plodiny vrátane Brassicacea</i>								
0251010	valeriánka poľná (Valeriánka talianska)								
0251020	šalát (hlávkový šalát, lollo rosso, ľadový šalát, rímsky šalát)								
0251030	endívia (širokolistá) (čakanka obyčajná, čakanka červenolistá, čakanka radicchio, endívia kučeravolistá, čakanka hlávková)								
0251040	žerucha								
0251050	barborka jarná	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251060	rukola (eruka, roketa) (eruka divorastúca (wild rocket))								

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforin
0251070	červená horčica	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251080	listy a výhonky plodiny Brassica spp (mizuna, listy hrachu a red'kovky a iné mladé kapustové listy (zberané do ôsmeho štádia pravých listov))								
0251990	ostatné								
0252000	(b) špenát a podobné plodiny (listy)								
0252010	špenát (novozélandský špenát, listy láskavca)								
0252020	portulaka zeleninová (zimná portulaka zeleninová (portulaka kapustná), portulaka záhradná, portulaka obyčajná, šťavel, slanorožec, (Salsola soda) slanobyl)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0252030	mangold (listy cvikle)								
0252990	ostatné								
0253000	(c) listy viniča	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0254000	(d) potočnica lekárska								
0255000	(e) witloof (belgická čakanka)								
0256000	(f) bylinky								
0256010	trebul'ka								
0256020	cesnak pažítkový								
0256030	zelerová vňať (vňať feniklu, koriandru, kôpru a rasce, ligurček lekársky, angelika lekárska, čechrica voňavá a iné rastliny čeľade Apiacea)								
0256040	petržlen								
0256050	šalvia (saturejka zimná, saturejka letná)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256060	rozmarín	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforín
0256070	materina dúška (majorán, oregano)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256080	bazalka (medovka lekárska, mäta, mäta pieporná)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256090	bobkový list	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256100	estragón (yzop lekársky)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256990	ostatné (jedlé kvety)								
0260000	(vi) <b>strukoviny (čerstvé)</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0260010	fazuľa (so strukmi) (zelená fazuľa (francúzska fazuľa), šarlátová fazuľa, fazuľa na rezanie, popínava (čínska) dlhá fazuľa)								
0260020	fazuľa (bez strukov) (bôb, flageolet, jackbean, limský bôb, vigna (cowpea))								
0260030	hrach (so strukmi) (Mangetout (sladký hrach))								
0260040	hrach (bez strukov) (hrach siaty (záhradný), zelený hrášok, cícer)								
0260050	šošovica								
0260990	ostatné								
0270000	(vii) <b>stonková zelenina (čerstvá)</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	0,05 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0270010	špargľa								
0270020	artičoky bodliakové (kardy)								
0270030	zeler								
0270040	fenikel								
0270050	artičoky pravé								
0270060	pór								
0270070	rebarbora								



Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforín
0270080	bambusové výhonky	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270090	sabal palmetto	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270990	ostatné								
0280000	(viii) <b>huby</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>
0280010	pestované (bežne rastúce huby, hliva ustricová, húževnatec jedlý, šitake)								
0280020	divorastúce (cantarelle, hluzovka letná, smrž, hríb smrekový)								
0280990	ostatné								
0290000	(ix) <b>morské riasy</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0300000	<b>3. SUCHÉ STRUKOVINY</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0300010	fazuľa (bôb, modrá (navy) fazuľa, flageolet, jackbean, limská fazuľa, fazuľa poľná, vigna (cowpeas))								
0300020	šošovica								
0300030	hrach (cícer, hrach poľný, hrachor siaty)								
0300040	lupínia								
0300990	ostatné								
0400000	<b>4. OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY</b>								
0401000	(i) <b>olejnaté semená</b>	0,05 (*)	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>		0,02 (*)	0,02 (*)		<b>0,02 (*)</b>
0401010	ľanové semená				0,1 (*)			<b>0,05 (*)</b>	
0401020	arašidy (plody podzemnice olejnej)				0,1 (*)			<b>0,05 (*)</b>	
0401030	mak siaty				0,1 (*)			<b>0,05 (*)</b>	
0401040	sezamové semená				0,1 (*)			<b>0,05 (*)</b>	

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforín
0401050	slničnicové semená				0,1 (*)			<b>0,05 (*)</b>	
0401060	semená repky (repka olejná, repka okrúhlicová (turnip rape))				0,1 (*)			<b>0,05 (*)</b>	
0401070	sójové bôby				0,5			<b>0,05 (*)</b>	
0401080	horčicové semená				0,1 (*)			<b>0,05 (*)</b>	
0401090	semená bavlny				<b>0,3</b>			1	
0401100	semená tekvice obrovskej (Ostatné semená cucurbitacea)				0,1 (*)			0,02 (*)	
0401110	požlt farbiarsky	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401120	borák lekársky	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401130	ľaničnik siaty	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401140	konope siate				0,1 (*)			<b>0,05 (*)</b>	
0401150	ricín obyčajný	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401990	ostatné				0,1 (*)			<b>0,05 (*)</b>	
0402000	(ii) <b>olejnaté plody</b>								
0402010	olivy na výrobu oleja	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0402020	palmové orechy (jadrá palmy olejnej)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402030	plod palmy olejnej	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402040	kapok	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402990	ostatné	0,05 (*)	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,02 (*)</b>	0,02 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>
0500000	<b>5. OBI LNINY</b>		<b>0,01 (*)</b>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		<b>0,01 (*)</b>
0500010	jačmeň	<b>0,02 (*)</b>						0,02 (*)	
0500020	pohánka (láskavec, mrlík čílsky)	<b>0,02 (*)</b>						0,02 (*)	



Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (4)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforín
0632000	(b) lísty	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632010	listy jahody	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632020	listy kríka rooibos (listy gingka)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632030	maté	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633000	(c) korene	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633010	koreň valeriány lekárskej	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633020	koreň všehoja (ženšena)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0639000	(d) iné byliny na prípravu nálevov	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0640000	(iv) kakao (fermentované zrná)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0650000	(v) karob (tzv. svätójánsky chlieb)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0700000	<b>7. CHMELOVÉ ŠIŠKY (sušené) vrátane peliet a nekoncentrovaného prášku</b>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>
0800000	<b>8. KORENINY</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810000	(i) semená	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810010	Aníz	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810020	čierna egyptská rasca	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810030	semená zeleru	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810040	semená koriandra	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810050	semená rasce	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810060	semená kôpru	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforin
0810070	Semená feniklu	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810080	senovka grécka	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810090	muškátový oriešok	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820000	(ii) <b>ovocie a bobuľové plody</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820010	nové korenie	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820020	anízové korenie (japonská paprika)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820030	rasca lúčna	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820040	kardamon	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820050	bobule borievky obyčajnej	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820060	čierne a biele korenie	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820070	struky vanilky	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820080	tamarindy	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830000	(iii) <b>kôra</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830010	škoricca	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840000	(iv) <b>korene alebo rizómy</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840010	sladké drevko	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840020	zázvor	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840030	kurkuma	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metdatión	Triforín
0840040	chren dedinský	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850000	(v) <b>puky</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850010	klinčky	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850020	kapara trnitá	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860000	(vi) <b>blizna kvetov</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860010	šafrán	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860990	iné4	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870000	(vii) <b>arillus</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870010	muškátovník voňavý	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900000	<b>9. TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900010	cukrová repa (koreň)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900020	cukrová trstina	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900030	korene čakanky	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1000000	<b>10. PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>		<b>0,01 (*)</b>		<b>0,02 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
1010000	(i) <b>mäso, mäsové prípravky, vnútornosti, krv, živočíšny tuk – čerstvé, chladené alebo mrazené, solené, v náleve, sušené alebo údené, prípadne spracované vo forme múčky alebo prášku iné spracované produkty ako párky/klobásy/salámy a potravinové prípravky z týchto produktov</b>				0,05 (*)		0,05 (*)		

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforin
1011000	(a) ošípané								
1011010	mäso								
1011020	chudé mäso bez tuku								
1011030	pečeň								
1011040	obličky								
1011050	jedlé vnútornosti								
1011990	ostatné								
1012000	(b) hovädzí dobytok								
1012010	mäso								
1012020	tuk								
1012030	pečeň								
1012040	obličky								
1012050	jedlé vnútornosti								
1012990	ostatné								
1013000	(c) ovce								
1013010	mäso								
1013020	tuk								
1013030	pečeň								
1013040	obličky								
1013050	jedlé vnútornosti								
1013990	ostatné								

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL <sup>(*)</sup>	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforin
1014000	(d) kozy								
1014010	mäso								
1014020	tuk								
1014030	pečeň								
1014040	obličky								
1014050	jedle vnútornosti								
1014990	ostatné								
1015000	(e) kone, somáre, muly alebo mulice	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015010	mäso	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015020	tuk	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015030	pečeň	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015040	obličky	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015050	jedle vnútornosti	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1016000	(f) hydina – kurence, husi, kačice, morky a perličky pštrovy, holuby								
1016010	mäso								
1016020	tuk								
1016030	pečeň								
1016040	obličky								
1016050	jedle vnútornosti								



Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforín
1016990	ostatné								
1017000	(g) iné hospodárske zvieratá	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017010	mäso	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017020	tuk	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017030	pečeň	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017040	obličky	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017050	jedle vnútornosti	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1020000	(ii) mlieko a smotana – nekoncentrované, bez pridaného cukru alebo sladidla, maslo a iný tuk získaný z mlieka, syr a tvaroh				0,05 (*)		0,01 (*)		
1020010	dobytok								
1020020	ovce								
1020030	kozy								
1020040	kone								
1020990	ostatné								
1030000	(iii) vtáacie vajcia – čerstvé, konzervované alebo varené, lúpané vajcia a vaječné žĺtka – čerstvé, sušené, varené v pare alebo vo vode, lisované, zmrazené alebo inak spracované s obsahom alebo bez obsahu pridaného cukru alebo sladidla				0,05 (*)		0,01 (*)		
1030010	kuracie								
1030020	kačacie	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030030	husacie	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL <sup>(*)</sup>	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená	Bromopropylát (F)	Chlórvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu,	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny	Metidatión	Triforin
1030040	prepeličie	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030990	ostatné	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1040000	(iv) <b>med</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1050000	(v) <b>obožživelníky a plazy</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1060000	(vi) <b>slimáky</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1070000	(vii) <b>iné produkty zo suchozemských živočíchov</b>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

<sup>(\*)</sup> Pokiaľ ide o úplný zoznam výrobkov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.

<sup>(\*)</sup> Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia.

<sup>(\*\*)</sup> Kombinácia pesticíd-kód, na ktorú sa uplatňuje MRL stanovená v časti B prílohy III.

(F) = Rozpustný v tukoch“

2. V časti A prílohy III sa stĺpce týkajúce sa fomesafenu, metabenzthiazurónu a tetradifonu nahrádzajú takto:

**„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)**

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropylitokarbamát)	Fomesafen	Metabenzthiazurón	Simazín	Tetradifón
0100000	<b>1. ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE, ORECHY</b>					
0110000	<b>(i) citrusové plody</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0110010	grapefruity (odrody shaddock, pomelo, sweetie, tangelo (okrem mineola tangelo), ugli a iné hybridy)					
0110020	pomaranče (bergamot, horký pomaranč, chinotto a iné hybridy)					
0110030	citróny (plody citrónovníka pravého, citróny)					
0110040	limety					
0110050	mandarínky (klementínky, tangerínky, mineola tangelo a iné hybridy)					
0110990	ostatné					
0120000	<b>(ii) orechy stromové (vylúpané alebo nevlúpané)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	0,02 (*)
0120010	mandle					
0120020	para orechy					
0120030	kešu orechy					
0120040	Gaštany jedlé					
0120050	kokosové orechy					
0120060	lieskovce (filbert)					
0120070	makadamové orechy					
0120080	pekanové orechy					
0120090	píniové oriešky					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
0120100	pistáciové orechy					
0120110	vlašské orechy					
0120990	ostatné					
0130000	<b>(iii) jadrové ovocie</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0130010	jablká (plody jablone nízkej (crab apple))					
0130020	hrušky (orientálna hruška)					
0130030	dule					
0130040	mišpuľa					
0130050	mišpuľník japonský					
0130990	iné					
0140000	<b>(iv) kôstkové ovocie</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>		<b>0,01 (*)</b>
0140010	marhule				<b>0,01 (*)</b>	
0140020	čerešne a višne (čerešne a višne)				0,25	
0140030	broskyne (nektarínky a podobné hybridy)				<b>0,01 (*)</b>	
0140040	slivky (odrody damson, ringlota, mirabelka, trnka obyčajná)				<b>0,01 (*)</b>	
0140990	ostatné				<b>0,01 (*)</b>	
0150000	<b>(v) bobuľové a drobné ovocie</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>		<b>0,01 (*)</b>
0151000	<i>(a) stolové hrozno a muštové hrozno</i>					
0151010	stolové hrozno				0,2	
0151020	muštové hrozno				<b>0,01 (*)</b>	

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
0152000	(b) jahody				0,01 (*)	
0153000	(c) krovité ovocné druhy				0,01 (*)	
0153010	ostružiny					
0153020	ostružinové maliny (loganove černice, odroda boysenberries (kríženec maliny a černice) a cloudberries (kríženec ostružníka a morušovníka))					
0153030	maliny (odroda wineberries, ostružina arktická (Rubus arcticus), černica (Rubus arcticus x idaeus))					
0153990	ostatné					
0154000	(d) ostatné drobné a bobuľové ovocie					
0154010	čučoriedky (odrody čučoriedky obyčajnej)				0,01 (*)	
0154020	brusnice (Orody čučoriedky červenej)				0,25	
0154030	ríbezle (červené, čierne a biele)				0,01 (*)	
0154040	egreše (vrátane hybridov s inými druhmi Ribes)				0,01 (*)	
0154050	šípky				0,01 (*)	
0154060	moruše (plody odrody Arbutus)				0,01 (*)	
0154070	azarole (plody stredomorskej mišpule) (aktinídia význačná (Actinidia arguta))				0,01 (*)	
0154080	plody bazy čiernej (plody čiernej arónie, rakytníka azarole, krušiny, jarabiny a iných drevín s bobuľovými plodmi)				0,01 (*)	
0154990	ostatné				0,01 (*)	
0160000	(vi) rôzne ovocie	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0161000	(a) s jedlou šupou					
0161010	ďatle					
0161020	figy					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL <sup>(a)</sup>	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
0161030	stolové olivy					
0161040	kumkváty (kumkvát marumi, kumkvát nagami, krížence limetky (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))					
0161050	karambola (bilimbi)					
0161060	persimon					
0161070	jambolan (jávská slivka) (jávské jablko (klinčekovec), eugénia jednokvetá – pomerac, rose apple, brazílska čerešňa (grumichama Eugenia uniflora), eugénia –surinamská čerešňa (E. uniflora))					
0161990	ostatné					
0162000	<i>(b) s nejedlou šupou, malé</i>					
0162010	kiwi					
0162020	liči (dvojslivka čínska – liči s obalom plodu, garcínia mangostánová)					
0162030	mučenka – granadilla					
0162040	nopál (kaktusová figa)					
0162050	kaimito (star apple)					
0162060	americký persimon (Virginia kaki) (čierny ebenovník (čierny sapote), biely ebenovník (biele sapote), zelený ebenovník (zelený sapote), poutéria kampešková (žltý sapote) a poutéria mammei)					
0162990	ostatné					
0163000	<i>(c) s nejedlou šupou, veľké</i>					
0163010	avokádo					
0163020	banány (plody banánovníka Musa nana, plantajny, sladké banány - ‚applebanana‘)					
0163030	mango					
0163040	papája					
0163050	granátové jablko					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifón
0163060	cherimoya (sladké jablko (custard apple, sweetsop), ilama a iné stredne veľké plody Annonaceae)					
0163070	guava (hylocereus zvltný (Hylocereus undatus))					
0163080	ananás					
0163090	plody chlebovníka (jackfruit)					
0163100	durian					
0163110	guanabana (soursop)					
0163990	ostatné					
0200000	<b>2. ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA</b>					
0210000	<b>(i) koreňová a hluzová zelenina</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0211000	(a) zemiaky					
0212000	(b) tropická koreňová a hluzová zelenina					
0212010	maniok (kasava) (dasheen eddoe (japonské taro), tannia)					
0212020	sladké zemiaky					
0212030	jamy (jicama (potato bean, yam bean), mexické zemiaky)					
0212040	tapioka					
0212990	ostatné					
0213000	(c) iná koreňová a hluzová zelenina okrem cukrovej repy					
0213010	repa cviklová					
0213020	mrkva					
0213030	zeler					
0213040	chren (korene angeliky, korene ligurčeka, korene horca)					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL <sup>(a)</sup>	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifón
0213050	jeruzalemské artičoky (topinambury)					
0213060	paštrnák					
0213070	koreň petržlenu					
0213080	reďkovka (reďkovka čierna, japonská reďkovka, malá reďkovka a podobné odrody, šachor (Cyperus esculentus))					
0213090	kozia brada (hadomor (scorzonera), španielska kozia brada (španielsky koreň – Spanish oysterplant))					
0213100	kvaka					
0213110	okružhlica					
0213990	ostatné					
0220000	(ii) <b>cibuľová zelenina</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	0,02 (*)
0220010	cesnak					
0220020	cibuľa (cibuľa kuchynská)					
0220030	šalotka					
0220040	cibuľa jarná (zimná (velšská) cibuľa a podobné odrody)					
0220990	ostatné					
0230000	(iii) <b>plodová zelenina</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0231000	(a) <i>lul'kovité</i>					
0231010	rajčiaky (drobnoplodé rajčiaky, rajčiakovec, machovka, kustovnica čínska, kustovnica čínska a cudzia (Lycium barbarum a L. Chinense))					
0231020	paprika (paprika čili)					
0231030	baklažán ('egg plant') (pepino)					
0231040	okra, ibišteľ jedlý					



Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifón
0231990	ostatné					
0232000	(b) <i>tekvicovité s jedlou šupou</i>					
0232010	uhorky šalátové					
0232020	uhorky nakladačky					
0232030	cukety (tekvica obyčajná, patizón)					
0232990	ostatné					
0233000	(c) <i>tekvicovité s nejedlou šupou</i>					
0233010	melón cukrový (kiwano)					
0233020	tekvica (tekvica obrovská)					
0233030	melón vodový/dyňa červená					
0233990	ostatné					
0234000	(d) <i>sladká kukurica</i>					
0239000	(e) <i>iná plodová zelenina</i>					
0240000	(iv) <b>hlúbková zelenina</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0241000	(a) <i>hlúbková zelenina tvoriaca ružice</i>					
0241010	brokolica (calabrese, čínska brokolica, brokolica raab)					
0241020	karfiol					
0241990	ostatné					
0242000	(b) <i>hlávková hlúbková zelenina</i>					
0242010	ružičkový kel					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL <sup>(4)</sup>	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
0242020	hlávková kapusta (špicatá kapusta, červená kapusta, savojská kapusta, biela kapusta)					
0242990	ostatné					
0243000	(c) listová hlúbová zelenina					
0243010	čínska kapusta (kapusta pekinská (čínska) horčica, pak choi, čínska nekučeravá kapusta (tai goo choi), čínska kapusta Brassica parachinensis, pekinská kapusta (pe-tsai))					
0243020	kel (krľkučeravý , křmna kapusta, kapusta bezhlávková, kel kučeravý)					
0243990	ostatné					
0244000	(d) kaleráb					
0250000	(v) listová zelenina a čerstvé bylinky	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0251000	(a) šalát a podobné plodiny vrátane Brassicacea					
0251010	valeriánka poľná (Valeriánka talianska)					
0251020	šalát (hlávkový šalát, lollo rosso, ľadový šalát, rímsky šalát)					
0251030	endívia (širokolistá) (čakanka obyčajná, čakanka červenolistá, čakanka radicchio, endívia kučeravolistá, čakanka hlávková)					
0251040	žerucha					
0251050	barborka jarná					
0251060	rukola (eruka, roketa) (eruka divorastúca (wild rocket))					
0251070	červená horčica					
0251080	listy a výhonky plodiny Brassica spp (mizuna, listy hrachu a red'kovky a iné mladé kapustové listy (zberané do ôsmeho štádia pravých listov))					
0251990	ostatné					
0252000	(b) špenát a podobné plodiny (listy)					
0252010	špenát (novozélandský špenát, listy láskavca)					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifón
0252020	portulaka zeleninová (zimná portulaka zeleninová (portulaka kapustná), portulaka záhradná, portulaka obyčajná, šťavel, slanorožec, (Salsola soda) slanobyľ)					
0252030	mangold (listy cvikle)					
0252990	ostatné					
0253000	(c) listy viniča					
0254000	(d) potočnica lekárska					
0255000	(e) witloof (belgická čakanka)					
0256000	(f) bylinky					
0256010	trebuľka					
0256020	cesnak pažítkový					
0256030	zelerová vňať (vňať feniklu, koriandru, kôpru a rasce, ligurček lekársky, angelika lekárska, čechrice voňavá a iné rastliny čeľade Apiacea)					
0256040	petržlen					
0256050	šalvia (saturejka zimná, saturejka letná)					
0256060	rozmarín					
0256070	materina dúška (majorán, oregano)					
0256080	bazalka (medovka lekárska, mäta, mäta pieporná)					
0256090	bobkový list					
0256100	estragón (yzop lekársky)					
0256990	ostatné (jedlé kvety)					
0260000	(vi) <b>strukoviny (čerstvé)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0260010	fazuľa (so strukmi) (zelená fazuľa (francúzska fazuľa), šarlátová fazuľa, fazuľa na rezanie, popínava (čínska) dlhá fazuľa)					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL <sup>(4)</sup>	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
0260020	fazuľa (bez strukov) (bôb, flageolet, jackbean, limský bôb, viona (cowpea))					
0260030	hrach (so strukmi) (Mangetout (sladký hrach))					
0260040	hrach (bez strukov) (hrach siaty (záhradný), zelený hrášok, cícer)					
0260050	šošovica					
0260990	ostatné					
0270000	<b>(vii) stonková zelenina (čerstvá)</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0270010	špargľa					
0270020	artičoky bodliakové (kardy)					
0270030	zeler					
0270040	fenikel					
0270050	artičoky pravé					
0270060	pór					
0270070	rebarbora					
0270080	bambusové výhonky					
0270090	sabal palmetto					
0270990	ostatné					
0280000	<b>(viii) huby</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0280010	pestované (bežne rastúce huby, hliva ustricová, húževnatec jedlý, šitake)					
0280020	divorastúce (cantarelle, hluzovka letná, smrž, hríb smrekový)					
0280990	ostatné					
0290000	<b>(ix) morské riasy</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
0300000	<b>3. SUCHÉ STRUKOVINY</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0300010	fazuľa (bôb, modrá (navy) fazuľa, flageolet, jackbean, limská fazuľa, fazuľa poľná, viona (cowpeas))					
0300020	šošovica					
0300030	hrach (cícer, hrach poľný, hrachor siaty)					
0300040	lupínia					
0300990	ostatné					
0400000	<b>4. OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY</b>					
0401000	<b>(i) olejnaté semená</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>	<b>0,02 (*)</b>
0401010	ľanové semená					
0401020	arašidy (plody podzemnice olejnej)					
0401030	mak siaty					
0401040	sezamové semená					
0401050	slnečnicové semená					
0401060	semená repky (repka olejná, repka okrúhlicová (turnip rape))					
0401070	sójové bôby					
0401080	horčicové semená					
0401090	semená bavlny					
0401100	semená tekvice obrovskej (Ostatné semená cucurbitacea)					
0401110	požlt farbiarsky					
0401120	borák lekársky					
0401130	ľaničník siaty					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
0401140	konope siate					
0401150	ricín obyčajný					
0401990	ostatné					
0402000	(ii) <b>olejnaté plody</b>					
0402010	olivy na výrobu oleja	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)
0402020	palmové orechy (jadrá palmy olejnej)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)
0402030	plod palmy olejnej	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)
0402040	kapok	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)
0402990	ostatné	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,02</b> (*)
0500000	<b>5. OBILNINY</b>	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)
0500010	jačmeň					
0500020	pohánka (láskavec, mrlík čínsky)					
0500030	kukurica					
0500040	proso (mohár taliansky – foxtail (Setaria italica), milička habešská - teff (Eragrostis abyssinica))					
0500050	ovos					
0500060	ryža					
0500070	raž					
0500080	cirok					
0500090	pšenica (špalda, triticale)					
0500990	ostatné					
0600000	<b>6. ČAJ, KÁVA, BYLINY NA PRÍPRAVU NÁLEVVOV A KAKAO</b>	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifón
0610000	(i) čaj (fermentované alebo inak upravené sušené lístky a steblá druhu <i>Camellia sinensis</i> )					
0620000	(ii) kávové zrná					
0630000	(iii) byliny na prípravu nálevov (sušené)					
0631000	(a) kvety					
0631010	kvet rumančeka kamilkového					
0631020	kvet ibišteka					
0631030	lupienky ruže					
0631040	kvet jazmínu (kvety bazy čiernej ( <i>Sambucus nigra</i> ))					
0631050	lipa					
0631990	ostatné					
0632000	(b) lísty					
0632010	listy jahody					
0632020	listy kríka rooibos (listy ginkga)					
0632030	maté					
0632990	ostatné					
0633000	(c) korene					
0633010	koreň valeriány lekárskej					
0633020	koreň všehoja (ženšena)					
0633990	ostatné					
0639000	(d) iné byliny na prípravu nálevov					
0640000	(iv) kakao (fermentované zrná)					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
0650000	(v) <b>karob (tzv. svätójánsky chlieb)</b>					
0700000	7. <b>CHMELOVÉ ŠIŠKY (sušené) vrátane peliet a nekoncentrovaného prášku</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	8. <b>KORENINY</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810000	(i) <b>semená</b>					
0810010	Aníz					
0810020	čierna egyptská rasca					
0810030	semená zeleru					
0810040	semená koriandra					
0810050	semená rasce					
0810060	semená kôpru					
0810070	Semená feniklu					
0810080	senovka grécka					
0810090	muškátový oriešok					
0810990	ostatné					
0820000	(ii) <b>ovocie a bobuľové plody</b>					
0820010	nové korenie					
0820020	anízové korenie (japonská paprika)					
0820030	rasca lúčna					
0820040	kardamon					
0820050	bobule borievky obyčajnej					
0820060	čierne a biele korenie					



Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifón
0820070	struky vanilky					
0820080	tamarindy					
0820990	ostatné					
0830000	(iii) <b>kôra</b>					
0830010	škoricca					
0830990	ostatné					
0840000	(iv) <b>korene alebo rizómy</b>					
0840010	sladké drevko					
0840020	zázvor					
0840030	kurkuma					
0840040	chren dedinský					
0840990	ostatné					
0850000	(v) <b>puky</b>					
0850010	klinčeky					
0850020	kapara trnitá					
0850990	ostatné					
0860000	(vi) <b>blizna kvetov</b>					
0860010	šafrán					
0860990	iné <sup>4</sup>					
0870000	(vii) <b>arillus</b>					
0870010	muškátovník voňavý					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
0870990	ostatné					
0900000	<b>9. TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU</b>	<b>0,01 (*)</b>	0,01 (*)	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0900010	cukrová repa (koreň)					
0900020	cukrová trstina					
0900030	korene čakanky					
0900990	ostatné					
1000000	<b>10. PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY</b>	0,02 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,05 (*)	<b>0,01 (*)</b>	0,05 (*)
1010000	(i) <b>mäso, mäsové prípravky, vnútornosti, krv, živočíšny tuk – čerstvé, chladené alebo mrazené, solené, v náleve, sušené alebo údené, prípadne spracované vo forme múčky alebo prášku iné spracované produkty ako párky/klobásy/salámy a potravinové prípravky z týchto produktov</b>					
1011000	a) <i>ošípané</i>					
1011010	mäso					
1011020	chudé mäso bez tuku					
1011030	pečeň					
1011040	obličky					
1011050	jedlé vnútornosti					
1011990	ostatné					
1012000	(b) <i>hovädzí dobytok</i>					
1012010	mäso					
1012020	tuk					
1012030	pečeň					
1012040	obličky					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifón
1012050	jedlé vnútornosti					
1012990	ostatné					
1013000	(c) ovce					
1013010	mäso					
1013020	tuk					
1013030	pečeň					
1013040	obličky					
1013050	jedlé vnútornosti					
1013990	ostatné					
1014000	(d) kozy					
1014010	mäso					
1014020	tuk					
1014030	pečeň					
1014040	obličky					
1014050	jedlé vnútornosti					
1014990	ostatné					
1015000	(e) kone, somáre, muly alebo mulice					
1015010	mäso					
1015020	tuk					
1015030	pečeň					
1015040	obličky					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL <sup>(4)</sup>	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
1015050	jedlé vnútornosti					
1015990	ostatné					
1016000	(f) <i>hydina – kurence, husi, kačice, morčy a perličky pštrosy, holuby</i>					
1016010	mäso					
1016020	tuk					
1016030	pečeň					
1016040	obličky					
1016050	jedlé vnútornosti					
1016990	ostatné					
1017000	(g) <i>iné hospodárske zvieratá</i>					
1017010	mäso					
1017020	tuk					
1017030	pečeň					
1017040	obličky					
1017050	jedlé vnútornosti					
1017990	ostatné					
1020000	(ii) <b>mlieko a smotana – nekoncentrované, bez pridaného cukru alebo sladidla, maslo a iný tuk získaný z mlieka, syr a tvaroh</b>					
1020010	dobytok					
1020020	ovce					
1020030	kozy					

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	EPTC (etyl-dipropyltiokarbamát)	Fomesafen	Metabenziazurón	Simazín	Tetradifon
1020040	kone					
1020990	ostatné					
1030000	<b>(iii) vtáčie vajcia – čerstvé, konzervované alebo varené, lúpané vajcia a vaječné žĺtka – čerstvé, sušené, varené v pare alebo vo vode, lisované, zmrazené alebo inak spracované s obsahom alebo bez obsahu pridaného cukru alebo sladidla</b>					
1030010	kuracie					
1030020	kačacie					
1030030	husacie					
1030040	prepeličie					
1030990	ostatné					
1040000	<b>(iv) med</b>					
1050000	<b>(v) obojživelníky a plazy</b>					
1060000	<b>(vi) slimáky</b>					
1070000	<b>(vii) iné produkty zo suchozemských živočíchov</b>					

(\*) Pokiaľ ide o úplný zoznam výrobkov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.

(\*) Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia.

3. V časti B prílohy III sa stĺpce týkajúce sa aldikarbu, bromopropylátu, chlórferinfosu, endosulfánu, EPTC, etiónu, fentiónu, metidatiónu, simazínu a triforínu nahrádzajú takto:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená ako aldikarb)	Bromopropylát (F)	Chlórferinfos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu, vyjadrená ako endosulfán) (F)	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny vyjadrené ako fentión) (F)	Metidatión	Triforín
0130040	mišpuľa	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	<b>0,03</b>	<b>0,01</b> (*)
0130050	mišpuľník japonský	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,03</b>	<b>0,01</b> (*)
0154050	šípky	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0154060	moruše (plody odrody Arbutus)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0154070	azarole (plody stredomorskej mišpule) (aktinídia význačná (Actinidia arguta))	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0154080	plody bazy čiernej (plody čiernej arónie, rakytníka azarole, krušiny, jarabiny a iných drevín s bobuľovými plodmi)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0161050	karambola (bilimbi)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0161060	persimon	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0161070	jambolan (jávka slivka) (jávské jablko (klinčekovec), eugénia jednokvetá – pomerac, rose apple, brazílska čerešňa (grumichama Eugenia uniflora), eugénia –surinamská čerešňa (E. uniflora))	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0162040	nopál (kaktusová figa)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0162050	kaimito (star apple)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0162060	americký persimon (Virginia kaki) (čierny ebenovník (čierne sapote), biely ebenovník (biele sapote), zelený ebenovník (zelené sapote), poutéria kampašková (žlté sapote) a poutéria mammei)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0163060	cherimoya (sladké jablko (custard apple, sweetsop), ilama a iné stredne veľké plody Annonaceae)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0163070	guava (hylocereus zvltný (Hylocereus undatus))	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená ako aldikarb)	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu, vyjadrená ako endosulfán) (F)	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny vyjadrené ako fentión) (F)	Metidatión	Triforín
0163090	plody chlebovníka (jackfruit)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0163100	durian	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0163110	guanabana (soursop)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0212040	tapioka	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0251050	barborka jarná	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0251070	červená horčica	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0252020	portulaka zeleninová (zimná portulaka zeleninová (portulaka kapustná), portulaka záhradná, portulaka obyčajná, šťavel, slanorožec, (Salsola soda) slanobýl)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0253000	(c) lísty viniča	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0256050	šalvia (saturejka zimná, saturejka letná)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0256060	rozmarín	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0256070	materina dúška (majorán, oregano)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0256080	bazalka (medovka lekárska, mäta, mäta pieporná)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0256090	bobkový list	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0256100	estragón (yzop lekársky)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0270080	bambusové výhonky	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0270090	sabal palmetto	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0290000	(ix) <b>morské riasy</b>	<b>0,02</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02	<b>0,01</b> (*)
0401110	požlt farbiarsky	0,05 (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,02</b> (*)
0401120	borák lekársky	0,05 (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,02</b> (*)
0401130	ľaničník siaty	0,05 (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,02</b> (*)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená ako aldikarb)	Bromopropylát (F)	Chlórvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu, vyjadrená ako endosulfán) (F)	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny vyjadrené ako fentión) (F)	Metidatión	Triforín
0401150	ricín obyčajný	0,05 (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,02</b> (*)
0402020	palmové orechy (jadrá palmy olejnej)	0,05 (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	<b>0,02</b> (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,02</b> (*)
0402030	plod palmy olejnej	0,05 (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	<b>0,02</b> (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,02</b> (*)
0402040	kapok	0,05 (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	<b>0,02</b> (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,02</b> (*)
0620000	(ii) <b>kávové zrná</b>	0,1	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	<b>0,05</b> (*)
0630000	(iii) <b>byliny na prípravu nálevov (sušené)</b>	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0631000	(a) <i>kvety</i>	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0631010	kvet rumančeka kamilkového	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0631020	kvet ibišteka	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0631030	lupienky ruže	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0631040	kvet jazmínu (kvety bazy čiernej (Sambucus nigra).)	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0631050	lipa	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0631990	ostatné	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0632000	(b) <i>listy</i>	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0632010	listy jahody	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0632020	listy kríka rooibos (listy ginkga)	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0632030	maté	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0632990	ostatné	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0633000	(c) <i>korene</i>	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0633010	koreň valeriány lekárskej	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)
0633020	koreň všehoja (ženšena)	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,1</b> (*)	<b>0,05</b> (*)



Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená ako aldikarb)	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu, vyjadrená ako endosulfán) (F)	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny vyjadrené ako fentión) (F)	Metidatión	Triforín
0633990	ostatné	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	<b>0,1 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,1 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>
0639000	(d) <i>iné byliny na prípravu nálevov</i>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0640000	(iv) <b>kakao (fermentované zrná)</b>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0650000	(v) <b>karob (tzv. svätójánsky chlieb)</b>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0800000	<b>8. KORENINY</b>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)			<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810000	(i) <b>semená</b>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810010	Aníz	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810020	čierna egyptská rasca	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810030	semená zeleru	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810040	semená koriandra	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810050	semená rasce	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810060	semená kôpru	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810070	Semená feniklu	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810080	senovka grécka	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810090	muškátový oriešok	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0810990	ostatné	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	1	3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0820000	(ii) <b>ovocie a bobuľové plody</b>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	5	5	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0820010	nové korenie	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	5	5	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0820020	anízové korenie (japonská paprika)	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	5	5	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0820030	rasca lúčna	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	5	5	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0820040	kardamon	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	5	5	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená ako aldikarb)	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu, vyjadrená ako endosulfán) (F)	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny vyjadrené ako fentión) (F)	Metidatión	Triforín
0820050	bobule borievky obyčajnej	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	5	5	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0820060	čierne a biele korenie	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	5	5	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0820070	struky vanilky	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	5	5	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0820080	tamarindy	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	5	5	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0820990	ostatné	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	5	5	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0830000	(iii) <b>kôra</b>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0830010	škoricca	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0830990	ostatné	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0840000	(iv) <b>korene alebo rizómy</b>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,5	0,3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0840010	sladké drevko	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,5	0,3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0840020	zázvor	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,5	0,3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0840030	kurkuma	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,5	0,3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0840040	chren dedinský	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,5	0,3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0840990	ostatné	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,5	0,3	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0850000	(v) <b>puky</b>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0850010	klinčeky	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0850020	kapara trnitá	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0850990	ostatné	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0860000	(vi) <b>blizna kvetov</b>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0860010	šafrán	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>
0860990	iné <sup>4</sup>	0,05 (*)	<b>0,05 (*)</b>	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>	<b>0,05 (*)</b>	0,1 (*)	<b>0,05 (*)</b>

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL (*)	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená ako aldikarb)	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu, vyjadrená ako endosulfán) (F)	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny vyjadrené ako fentión) (F)	Metidatión	Triforín
0870000	(vii) <b>arillus</b>	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	<b>0,05</b> (*)
0870010	muškátovník voňavý	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	<b>0,05</b> (*)
0870990	ostatné	0,05 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	<b>0,05</b> (*)	<b>0,05</b> (*)	0,1 (*)	<b>0,05</b> (*)
0900000	<b>9. TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU</b>		<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0900010	cukrová repa (koreň)	0,05	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	<b>0,05</b> (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0900020	cukrová trstina	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0900030	korene čakanky	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
0900990	ostatné	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1015000	(e) <i>kone, somáre, muly alebo mulice</i>	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1015010	mäso	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1015020	tuk	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1015030	pečeň	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1015040	obličky	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1015050	jedlé vnútornosti	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1015990	ostatné	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1017000	(g) <i>iné hospodárske zvieratá</i>	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1017010	mäso	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1017020	tuk	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1017030	pečeň	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1017040	obličky	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1017050	jedlé vnútornosti	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL <sup>(*)</sup>	Aldikarb (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfónu, vyjadrená ako aldikarb)	Bromopropylát (F)	Chlórfenvinifos (F)	Endosulfán (suma alfa- a beta-izomérov a endosulfán-sulfátu, vyjadrená ako endosulfán) (F)	Etión	Fentión (fentión a jeho kyslíkový analóg, ich sulfoxidy a sulfóny vyjadrené ako fentión) (F)	Metidatión	Triforín
1017990	ostatné	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1030020	kačacie	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1030030	husacie	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1030040	prepeličie	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1030990	ostatné	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	<b>0,01</b> (*)
1040000	(iv) <b>med</b>	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,01</b> (*)
1050000	(v) <b>obojživelníky a plazy</b>	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,01</b> (*)
1060000	(vi) <b>slimáky</b>	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,01</b> (*)
1070000	(vii) <b>iné produkty zo suchozemských živočíchov</b>	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	0,01 (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,01</b> (*)	<b>0,02</b> (*)	<b>0,01</b> (*)

<sup>(\*)</sup> Pokiaľ ide o úplný zoznam výrobkov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.

(\*) Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia.

(F) = Rozpustný v tukoch

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 311/2011

z 31. marca 2011,

**ktorým sa nahrádza príloha I k nariadeniu Rady (ES) č. 673/2005, ktorým sa zavádzajú dodatočné dovozné clá na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátov amerických**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 673/2005 z 25. apríla 2005, ktorým sa zavádzajú dodatočné dovozné clá na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátov amerických<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 3,

keďže:

- (1) Vzhľadom na to, že Spojené štáty americké nezosúladiли zákon o kompenzácií pokračujúceho dumpingu a subvencií (Continued Dumping and Subsidy Offset Act – CDSOA) so svojimi povinnosťami podľa dohôd Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „WTO“), nariadením (ES) č. 673/2005 sa od 1. mája 2005 uložilo dodatočné valorické clo vo výške 15 % na dovoz určitých výrobkov s pôvodom v Spojených štátoch amerických. V súlade s povolením WTO pozastaviť uplatňovanie koncesii pre Spojené štáty Komisia každý rok zmenšenia úroveň pozastavenia na úroveň zrušenia alebo zmenšenia výhod, ktoré v danom čase spôsobí Spoločenstvu CDSOA.
- (2) Sumy vyplatené v rámci zákona o kompenzácií pokračujúceho dumpingu a subvencií za najaktuálnejší rok, za ktorý sú údaje k dispozícii, sa týkajú distribúcie antidumpingových a vyrovnávacích cieľ vybraných za rozpočtový rok 2010 (od 1. októbra 2009 do 30. septembra 2010). Na základe údajov uverejnených Úradom Spojených štátov amerických na ochranu colného priestoru a hraníc (United States' Customs and Border Protection) sa úroveň zrušenia alebo zmenšenia výhod pre Európsku úniu rovná 9,96 milióna USD.
- (3) Vzhľadom na to, že sa znížila úroveň zrušenia alebo zmenšenia a následne pozastavenia výhod, 19 výrobkov z prílohy II, ktoré boli v roku 2010 pridané do zoznamu v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 673/2005, by sa najprv malo odstrániť zo zoznamu v prílohe I k uvedenému nariadeniu. Jedenásť výrobkov z prílohy I k nariadeniu (ES) č. 673/2005 by sa malo potom vyradiť z prílohy I k uvedenému nariadeniu podľa poradia v danom zozname.
- (4) Účinok zavedenia dodatočného valorického cla vo výške 15 % na dovoz výrobkov zo Spojených štátov amerických uvedených v zmenenej a doplnenej prílohe I predstavuje za jeden rok hodnotu obchodu, ktorá nepresahuje 9,96 milióna USD.
- (5) Toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia s cieľom zabezpečiť, aby nedochádzalo k zdržaniu colného konania v súvislosti s tovarom odstráneným z rozsahu 15 % dodatočného valorického cla.
- (6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre odvetné obchodné opatrenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 673/2005 sa nahrádza textom prílohy k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 1. mája 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. marca 2011

Za Komisiu  
predseda  
José Manuel BARROSO

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ L 110, 30.4.2005, s. 1.

## PRÍLOHA

## „PRÍLOHA I

Výrobky, na ktoré sa majú uplatňovať dodatočné clá, sa identifikujú podľa ich osemciferných kódov KN. Opis výrobkov zatriedených do týchto kódov možno nájsť v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku<sup>(1)</sup>, zmenenému a doplnenému nariadením Rady (ES) č. 493/2005<sup>(2)</sup>.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00.

---

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 82, 31.3.2005, s. 1.“

---

**NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 312/2011****z 30. marca 2011****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa ustanovili všeobecné pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je ustanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväznej informácie o nomenklatúrnom zatriedení, ktorú vydali colné orgány členských štátov v súvislosti so zatriedením tovaru podľa kombinovanej nomenklatúry, ale ktorá nie je v súlade s týmto nariadením, mohol na túto informáciu aj naďalej odvolávať počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva<sup>(2)</sup>.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry podľa číselného znaku KN uvedeného v stĺpci 2 tejto tabuľky.

*Článok 2*

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru vydané colnými orgánmi členských štátov, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92.

*Článok 3*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. marca 2011

Za Komisiu  
v mene predsedu  
Algirdas ŠEMETA  
člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

## PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
<p>1. Predmet (tzv. „ultrazvukový vysieláč“) pozostáva z piezoelektrického prvku v tvare keramického disku, ku ktorému je pripevnená kovová membrána s radiálne orientovaným kužeľom. Celok je pripevnený k základnej doske a je umiestnený do plastového puzdra s pripojovacími kolíkmi.</p> <p>Striedavý prúd spôsobuje osciláciu piezoelektrického prvku vytváraním ultrazvukových vln (nepočuteľné pre ľudské ucho), ktoré sú prenášané vzduchom. Predmet tak mení elektrické signály na ultrazvukové vlny.</p> <p>Predmet sa používa na rôzne účely, vrátane merania vzdialenosti v parkovacích pomôckach, monitorovania priestoru v zabezpečovacích zariadeniach pre automobily a merania hladiny kvapalín v niektorých výrobkoch.</p>	8548 90 90	<p>Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 8548, 8548 90 a 8548 90 90.</p> <p>Keďže predmet sa nemôže považovať za časť a súčasť konkrétneho stroja podľa triedy XVI, zatriedenie podľa poznámky 2 k triede XVI je vylúčené.</p> <p>Keďže predmet sa nemôže považovať za časť a súčasť konkrétneho nástroja alebo prístroja kapitoly 90, zatriedenie podľa poznámky 2 ku kapitole 90 je takisto vylúčené.</p> <p>Predmet je elektrická časť a súčasť strojov alebo prístrojov inde v kapitole 85 nešpecifikovaný ani nezahrnutý.</p> <p>Predmet sa preto zatrieďuje pod číselný znak KN 8548 90 90.</p>
<p>2. Predmet (tzv. „ultrazvukový prijímač“) pozostáva z piezoelektrického prvku v podobe keramického disku, ku ktorému je pripevnená kovová membrána s radiálne orientovaným kužeľom. Celok je pripevnený k základnej doske a je umiestnený do plastového puzdra s pripojovacími kolíkmi.</p> <p>Ultrazvukové vlny (nepočuteľné pre ľudské ucho) spôsobujú, že piezoelektrický prvok osciluje a mení tieto vlny na elektrické signály.</p> <p>Predmet sa používa na rôzne účely, vrátane merania vzdialenosti v parkovacích pomôckach, monitorovania priestoru v zabezpečovacích zariadeniach pre automobily a merania hladiny kvapalín v niektorých výrobkoch.</p>	8548 90 90	<p>Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov 8548, 8548 90 a 8548 90 90.</p> <p>Keďže predmet sa nemôže považovať za časť a súčasť konkrétneho stroja podľa triedy XVI, zatriedenie podľa poznámky 2 k triede XVI je vylúčené.</p> <p>Keďže predmet sa nemôže považovať za časť a súčasť konkrétneho nástroja alebo prístroja kapitoly 90, zatriedenie podľa poznámky 2 ku kapitole 90 je takisto vylúčené.</p> <p>Predmet je elektrická časť a súčasť strojov alebo prístrojov inde v kapitole 85 nešpecifikovaný ani nezahrnutý.</p> <p>Predmet sa preto zatrieďuje pod číselný znak KN 8548 90 90.</p>



**NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 313/2011****z 30. marca 2011****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa ustanovili všeobecné pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je ustanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväznej informácie o nomenklatúrnom zatriedení, ktorú vydali colné orgány členských štátov v súvislosti so zatriedením tovaru podľa kombinovanej nomenklatúry, ale ktorá nie je v súlade s týmto nariadením, mohol na túto informáciu naďalej odvolávať počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva<sup>(2)</sup>.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

**Článok 1**

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry podľa číselného znaku KN uvedeného v stĺpci 2 tejto tabuľky.

**Článok 2**

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru vydané colnými orgánmi členských štátov, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, sa možno odvolávať naďalej počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92.

**Článok 3**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. marca 2011

Za Komisiu  
v mene predsedu  
Algirdas ŠEMETA  
člen Komisie

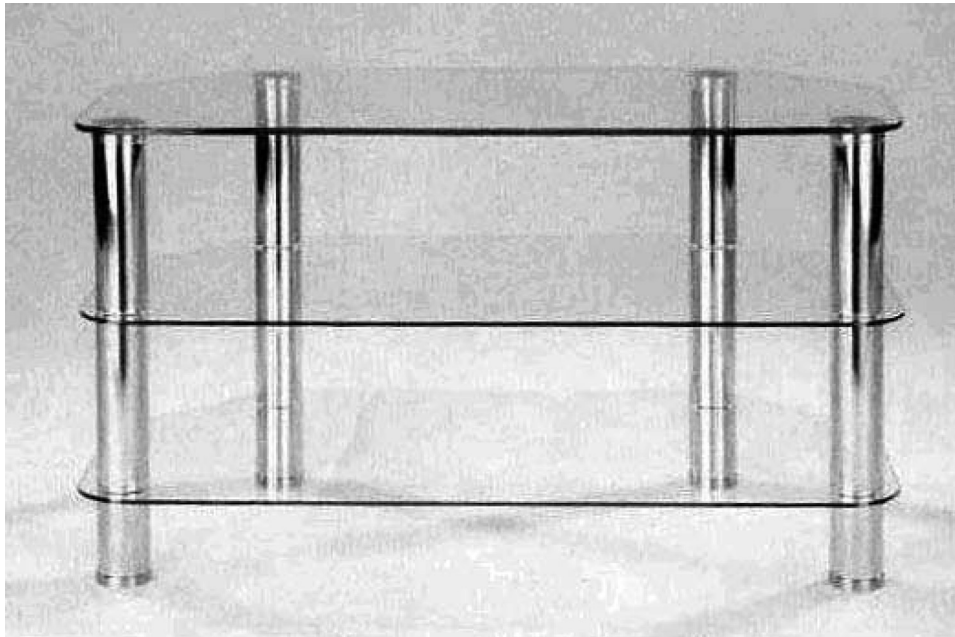
<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

## PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
<p>Časť nábytku (tzv. televízny stojan) s rozmermi približne 80 × 40 × 45 cm.</p> <p>Výrobok pozostáva z vrchnej časti a dvoch políc vyrobených z priehľadného tvrdeného skla a štyroch valcovitých nôh s rozmermi približne 45 × 5 cm vyrobených z kovu.</p> <p>Maximálna nosnosť výrobku je 80 kg.</p> <p>Kovové zložky tvoria približne 47 % a sklenené zložky tvoria približne 44 % celkovej hodnoty výrobku.</p> <p>(*) Pozri obrázok.</p>	9403 20 80	<p>Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1, 3b) a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 9403, 9403 20 a 9403 20 80.</p> <p>Stoly a podobný nábytok vyrobený z rôznych materiálov sa zatrieduje podľa materiálu, z ktorého je vyrobená nosná časť (nohy a rám), pokiaľ na základe uplatnenia všeobecného pravidla na interpretáciu 3b) materiál, z ktorého je vyrobená vrchná časť, nedáva stolu jeho podstatný charakter, napríklad tým, že má vyššiu hodnotu (pozri tiež vysvetlivky KN k položke 9403).</p> <p>Zatriedenie do číselného znaku KN 9403 89 00 ako nábytok z ostatných materiálov (sklo) je preto vylúčené, keďže sklenená vrchná časť výrobku má nižšiu hodnotu ako jeho kovová nosná časť a nedáva mu jeho podstatný charakter.</p> <p>V dôsledku toho je nutné výrobok zatriediť podľa materiálu, z ktorého je vyrobená nosná časť.</p> <p>Výrobok sa preto zatriedi do číselného znaku KN 9403 20 80 ako ostatný kovový nábytok.</p>

(\*) Obrázok slúži len na informačné účely.



## NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 314/2011

z 30. marca 2011

## o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa ustanovili všeobecné pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je ustanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväznej informácie o nomenklatúrnom zatriedení, ktorú vydali colné orgány členských štátov v súvislosti so zatriedením tovaru podľa kombinovanej nomenklatúry, ale ktorá nie je v súlade s týmto nariadením, mohol na túto informáciu aj naďalej odvolávať počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva<sup>(2)</sup>.

(5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry podľa číselného znaku KN uvedeného v stĺpci 2 tejto tabuľky.

## Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru vydané colnými orgánmi členských štátov, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92.

## Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. marca 2011

Za Komisiu  
v mene predsedu  
Algirdas ŠEMETA  
člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

## PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
<p>Prístroj (tzv. „termografická infrakamera“) na zachytávanie snímok infračerveného žiarenia prostredníctvom mikrobolometra, ktorý zachytené snímky zobrazuje vo farbách predstavujúcich rôzne teploty, s rozmermi približne 26 × 8 × 11 cm.</p> <p>Prístroj pozostáva z:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— vymeniteľnej šošovky,</li> <li>— mikrobolometra s rozlíšením 160 × 120 pixelov, merajúci teploty v schopného merať teploty v rozsahu od – 20 °C do 250 °C,</li> <li>— farebného displeja z tekutých kryštálov (LCD) s rozlíšením 320 × 240 pixelov a uhlopriečkou obrazovky približne 7 cm (2,5 palcov) a</li> <li>— pamäte na ukladanie s kapacitou do 200 snímok vo formáte JPEG.</li> </ul> <p>Mikrobolometer je teplotný snímač, ktorý sa v kamere používa ako detektor a v každej snímke zobrazuje 19 200 pixelov, pričom každý pixel znázorňuje jeden výsledok merania teploty.</p> <p>Snímok je zobrazený v rozličných farbách, ktoré predstavujú rôzne namerané teploty, spolu so zvislou stupnicou ukazujúcou najvyššiu a najnižšiu teplotu vybraného rozsahu teplôt, a farebnú stupnicu zhora nadol.</p> <p>Prístroj je tiež schopný merať teplotu konkrétneho bodu a zobrazíť výsledok na teplotnej stupnici.</p> <p>Prístroj sa používa pri preventívnej údržbe na zisťovanie chýb (defektov) konštrukcií alebo izolácií a únikov tepla.</p>	<p>9025 19 20</p>	<p>Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 9025, 9025 19 a 9025 19 20.</p> <p>Keďže prístroj je schopný merať teplotu a namerané hodnoty zobrazuje ako čísla, čo je funkcia spadajúca do položky 9025, zatriedenie do položky 8525 ako kamera je vylúčené (pozri aj vysvetlivky KN k položke 8525).</p> <p>Keďže prístroj neslúži na meranie alebo kontrolu množstva tepla, ale na zisťovanie úrovne infračerveného žiarenia (meranie teploty), jeho zatriedenie do položky 9027 je vylúčené.</p> <p>Vzhľadom na svoje vlastnosti sa prístroj zatrieduje pod číselný znak 9025 19 20 ako teplomer.</p>

**NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 315/2011****z 30. marca 2011****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa ustanovili všeobecné pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je ustanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväznej informácie o nomenklatúrnom zatriedení, ktorú vydali colné orgány členských štátov v súvislosti so zatriedením tovaru podľa kombinovanej nomenklatúry, ale ktorá nie je v súlade s týmto nariadením, mohol na túto informáciu aj naďalej odvolávať počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva<sup>(2)</sup>.

(5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry podľa číselného znaku KN uvedeného v stĺpci 2 tejto tabuľky.

*Článok 2*

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru vydané colnými orgánmi členských štátov, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92.

*Článok 3*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. marca 2011

Za Komisiu  
v mene predsedu  
Algirdas ŠEMETA  
člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

## PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
<p>Elektromechanický stroj (tzv. „vibračná platforma“) pozostávajúci z ocelevej platformy a stredového stĺpika, vybaveného rúčkou a kontrolným panelom. Stroj má rozmery približne 80 × 80 × 120 cm a váži 34 kg.</p> <p>Kontrolný panel má klávesnicu a tlačidlá na začatie, opakovanie alebo prerušenie nastavených cvičebných programov.</p> <p>Platforma je poháňaná motorom, pomocou ktorého vibruje zo strany na stranu od stredového stĺpika, čím sa napodobujú pohyby podobné rýchlej chôdzi. Oscilačný (kmitavý) pohyb sa prenáša na chodidlá osoby stojacej na platforme (a potom vyššie do svalov) pri frekvencii medzi 30 Hz a 50 Hz.</p> <p>Stroj slúži ako stimulátor kontrakcie svalov a používa sa napríklad v medicíne, fyzioterapii a wellness.</p>	8479 89 97	<p>Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 pre interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov 8479, 8479 89 a 8479 89 97.</p> <p>Zatriedenie ako mechano-terapeutické zariadenie položky 9019 je vylúčené, keďže zariadenie sa nepoužíva na liečbu kĺbov a svalov pod lekárskej dohľadom [pozri tiež vysvetlivky k harmonizovanému systému k položke 9019, (I)].</p> <p>Zatriedenie ako masážny prístroj položky 9019 je tiež vylúčené, keďže hlavným účelom zariadenia je stimulovať všetky svaly v tele takým spôsobom, aby sa prirodzene sťahovali [pozri tiež vysvetlivky k harmonizovanému systému k položke 9019 (II)].</p> <p>Zatriedenie ako výrobku alebo potreby na telesné cvičenie položky 9506 je vylúčené, keďže stroj nie je určený na telesné cvičenie (pozri tiež vysvetlivky k harmonizovanému systému k položke 9506).</p> <p>Keďže stroj slúži ako mechanický svalový stimulátor, zatrieduje sa pod číselný znak KN 8479 89 97 ako stroj alebo mechanické zariadenie s vlastnou individuálnou funkciou, inde nešpecifikovanou ani nezahrnutou.</p>

**NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 316/2011****z 30. marca 2011****o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa ustanovili všeobecné pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je ustanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.
- (3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväznej informácie o nomenklatúrnom zatriedení, ktorú vydali colné orgány členských štátov v súvislosti so zatriedením tovaru podľa kombinovanej nomenklatúry, ale ktorá nie je v súlade s týmto nariadením, mohol na túto informáciu naďalej odvolávať počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva<sup>(2)</sup>.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry podľa číselného znaku KN uvedeného v stĺpci 2 tejto tabuľky.

*Článok 2*

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru vydané colnými orgánmi členských štátov, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, sa možno odvolávať naďalej počas troch mesiacov podľa článku 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92.

*Článok 3*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. marca 2011

Za Komisiu  
v mene predsedu  
Algirdas ŠEMETA  
člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.

## PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
<p>Použitie úžitkové vozidlo („pick-up“) s výsuvnou nákladnou plošinou na prepravu osôb a tovaru (tzv. viacúčelové vozidlo), so vznetrovým motorom s objemom valcov 3 200 cm<sup>3</sup>, automatickou prevodovkou, pohonom na štyri kolesá (4 × 4) a rázvorom kolies s dĺžkou 320 cm.</p> <p>Pozostáva z:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— štvordverovej kabíny vybavenej dvoma radmi sedadiel pre 5 osôb vrátane vodiča. Kabína má luxusný interiér s elektricky nastaviteľnými koženými sedadlami, trojbo-dovými bezpečnostnými pásmi za sedadlom vodiča, elektricky ovládanými oknami a klimatizáciou. Je vybavená rozhlasovým prijímačom, rádionavigačným systémom a prehrávačom CD/DVD,</li> <li>— otvoreného nákladného priestoru s vnútornou dĺžkou 156 cm. Bočné strany a zadné dvierka nákladného priestoru majú výšku 50 cm. Bočné strany sú vybavené príchytkami na upevnenie nákladu. Dĺžka nákladného priestoru sa môže otvorením zadných dvierok a nasadením prvku, ktorý vytvára bariéru, zväčšiť na 206 cm.</li> </ul>	8703 33 90	<p>Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 8703, 8703 33 a 8703 33 90.</p> <p>Zatriedenie do položky 8704 ako vozidla na prepravu tovaru je vylúčené vzhľadom na jeho plánované použitie, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou jeho skutočných vlastností a všeobecného vzhľadu, keďže ide o vozidlo určené najmä na prepravu osôb. Maximálna vnútorná dĺžka priestoru podlahy na prepravu tovaru je obmedzená bočnými stranami a po zavretí zadnými dvierkami. (Pozri tiež vysvetlivky harmonizovaného systému k položke 8703 a vysvetlivky ku kombinovanej nomenklatúre k položke 8703.)</p> <p>Vozidlo sa preto zatrieduje pod číselný znak KN 8703 33 90 ako použité motorové vozidlo určené najmä na prepravu osôb.</p>



## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 317/2011

z 31. marca 2011,

ktorým sa stoštyridsiaty siedmykrát mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al-Qaida a Talibanom

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 881/2002 z 27. mája 2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al-Qaida a Talibanom a ruší nariadenie Rady (ES) č. 467/2001, ktoré zakazuje vývoz určitého tovaru a služieb do Afganistanu, posilňuje zákaz letov a rozširuje zmrazenie finančných prostriedkov a ďalších finančných zdrojov vo vzťahu k Talibanu v Afganistane <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 7 ods. 1 písm. a) a článok 7a ods. 1,

keďže:

- (1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa uvádza zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa podľa uvedeného nariadenia vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov.
- (2) Dňa 23. marca 2011 sankčný výbor Bezpečnostnej rady OSN rozhodol o pridaní jednej fyzickej osoby do

zoznamu osôb, skupín a subjektov, na ktoré by sa malo vzťahovať zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov.

- (3) Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom aktualizovať.
- (4) S cieľom zabezpečiť, aby boli opatrenia ustanovené v tomto nariadení účinné, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť okamžite,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Príloha I k nariadeniu Rady (ES) č. 881/2002 sa týmto mení a dopĺňa tak, ako je stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. marca 2011

Za Komisiu  
v mene predsedu

riaditeľ útvaru pre nástroje zahraničnej politiky

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 139, 29.5.2002, s. 9.

## PRÍLOHA

V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa pod nadpis Fyzické osoby dopĺňa tento záznam:

„Ibrahim Hassan Tali **Al-Asiri** [*alias* a) Ibrahim Hassan Tali Asiri; b) Ibrahim Hasan Talea Aseeri; c) Ibrahim Hassan al-Asiri; d) Ibrahim Hasan Tali Asiri; e) Ibrahim Hassan Tali Assiri; f) Ibrahim Hasan Tali'A 'Asiri; g) Ibrahim Hasan Tali al-'Asiri; h) Ibrahim al-'Asiri; i) Ibrahim Hassan Al Asiri; j) Abu Saleh; k) Abosslah; l) Abu-Salaah]. Adresa: Jemen. Dátum narodenia: a) 19.4.1982; b) 18.4.1982; c) 24.6.1402 (kalendár Hijri). Miesto narodenia: Rijád, Saudská Arábia. Štátna príslušnosť: Saudská Arábia. Číslo cestovného pasu: F654645 (číslo saudskoarabského cestovného pasu vydaného 30.4.2005, jeho platnosť sa skončila 7.3.2010; dátum jeho vydania podľa kalendára Hijri: 24/06/1426, dátum skončenia platnosti podľa kalendára Hijri: 21/03/1431). Národné identifikačné číslo: 1028745097 (saudskoarabské občianske identifikačné číslo). Ďalšie informácie: a) agent a hlavný odborník na výrobu nástražných výbušných systémov siete al Káida na Arabskom polostrove; b) predpokladá sa, že k marcu 2011 sa ukrýva v Jemene; c) hľadaný Saudskou Arábiou; d) Interpol vydal na túto osobu oranžové varovanie (zložka #2009/52/OS/CCC, #81); e) spojený s týmito osobami: Nasir 'abd-al-Karim 'Abdullah Al-Wahishi, Said Ali al-Shihri, Qasim Yahya Mahdi al-Rimi a Anwar Nasser Abdulla Al-Aulaqi. Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 2a ods. 4 písm. b): 24.3.2011.“

---

**VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 318/2011****z 31. marca 2011,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) <sup>(1)</sup>,so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1580/2007 z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v sektore ovocia a zeleniny <sup>(2)</sup>, a najmä na jeho článok 138 ods. 1,

keďže:

Nariadením (ES) č. 1580/2007 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanoví paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XV k uvedenému nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 138 nariadenia (ES) č. 1580/2007 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. apríla 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. marca 2011

*Za Komisiu  
v mene predsedu*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
*generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo  
a rozvoj vidieka*<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 350, 31.12.2007, s. 1.

## PRÍLOHA

## Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny <sup>(1)</sup>	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	IL	61,9
	JO	68,6
	MA	52,9
	TN	106,6
	TR	79,8
	ZZ	74,0
0707 00 05	EG	158,2
	TR	141,6
	ZZ	149,9
0709 90 70	MA	38,2
	TR	121,7
	ZA	28,9
	ZZ	62,9
0805 10 20	EG	53,3
	IL	76,5
	MA	52,7
	TN	50,9
	TR	69,5
	ZZ	60,6
0805 50 10	TR	47,7
	ZZ	47,7
0808 10 80	AR	81,5
	BR	80,8
	CA	87,6
	CL	92,6
	CN	85,4
	MK	45,6
	US	130,8
	UY	70,6
	ZA	90,1
	ZZ	85,0
0808 20 50	AR	85,2
	CL	148,7
	CN	58,5
	US	79,9
	ZA	97,9
	ZZ	94,0

<sup>(1)</sup> Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (ES) č. 1833/2006 (Ú. v. EÚ L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 319/2011

z 31. marca 2011,

**ktorým sa menia a doľňajú reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na niektoré produkty v sektore cukru stanovené nariadením (EÚ) č. 867/2010 na hospodársky rok 2010/11**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) <sup>(1)</sup>,so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 951/2006 z 30. júna 2006, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 318/2006 pokiaľ ide o obchodovanie s tretími krajinami v sektore cukru <sup>(2)</sup>, a najmä na jeho článok 36 ods. 2 druhý pododsek druhú vetu,

keďže:

- (1) Výška reprezentatívnych cien a dodatočných ciel uplatniteľných na dovoz bieleho a surového cukru a určitých

sirupov na hospodársky rok 2010/11 sa stanovila v nariadení Komisie (EÚ) č. 867/2010 <sup>(3)</sup>. Tieto ceny a clá sa naposledy zmenili a doplnili nariadením Komisie (EÚ) č. 299/2011 <sup>(4)</sup>.

- (2) Údaje, ktoré má Komisia v súčasnosti k dispozícii, vedú k zmene a doplneniu uvedených súm v súlade s pravidlami a podrobnými podmienkami ustanovenými v nariadení (ES) č. 951/2006,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Reprezentatívne ceny a dodatočné clá uplatniteľné na dovoz produktov uvedených v článku 36 nariadenia (ES) č. 951/2006, stanovené nariadením (EÚ) č. 867/2010 na hospodársky rok 2010/11, sa menia a doľňajú a uvádzajú sa v prílohe k tomuto nariadeniu.

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. apríla 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. marca 2011

Za Komisiu  
v mene predsedu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo  
a rozvoj vidieka

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 178, 1.7.2006, s. 24.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 259, 1.10.2010, s. 3.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 80, 26.3.2011, s. 11.

## PRÍLOHA

**Zmenené a doplnené reprezentatívne ceny a dodatočné dovozné clá na biely cukor, surový cukor a produkty patriace pod číselný znak kód KN 1702 90 95 uplatniteľné od 1. apríla 2011**

(EUR)

Číselný znak KN	Výška reprezentatívnej ceny na 100 kg netto daného produktu	Výška dodatočného cla na 100 kg netto daného produktu
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	49,59	0,00
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	49,59	0,03
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	49,59	0,00
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	49,59	0,00
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	49,96	2,48
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	49,96	0,00
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	49,96	0,00
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,50	0,22

<sup>(1)</sup> Stanovené pre štandardnú kvalitu definovanú v bode III prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 1234/2007.

<sup>(2)</sup> Stanovené pre štandardnú kvalitu definovanú v bode II prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 1234/2007.

<sup>(3)</sup> Stanovené na 1 % obsahu sacharózy.

**VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 320/2011****z 31. marca 2011,****ktorým sa stanovujú dovozné clá v sektore obilnín uplatniteľné od 1. apríla 2011**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) <sup>(1)</sup>,so zreteľom na nariadenie Komisie (EÚ) č. 642/2010 z 20. júla 2010 o pravidlách na uplatňovanie (dovozné clá pre sektor obilnín) nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 <sup>(2)</sup>, a najmä na jeho článok 2 ods. 1,

keďže:

(1) V článku 136 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1234/2007 sa ustanovuje, že dovozné clo na produkty patriace pod číselné znaky KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (vysokokvalitná pšenica obyčajná), 1002, ex 1005 okrem hybridných osív a ex 1007, okrem hybridov na siatie, je rovnaké ako intervenčná cena platná pre takéto výrobky pri dovoze zvýšená o 55 % a znížená o dovoznú cenu cíf uplatniteľnú na príslušnú zásielku. Toto clo však nesmie prekročiť colnú sadzbu uvedenú v Spoločnom colnom sadzobníku.

(2) V článku 136 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1234/2007 sa ustanovuje, že na účely výpočtu dovozného cla uvedeného v odseku 1 daného článku sa pre predmetné produkty pravidelne stanovujú reprezentatívne dovozné ceny cíf.

(3) V súlade s článkom 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 642/2010 sa na výpočet dovozného cla na produkty patriace pod číselné znaky KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (vysokokvalitná pšenica obyčajná), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 a 1007 00 90 použije reprezentatívna dovozná cena cíf, ktorá sa denne stanovuje podľa metódy ustanovenej v článku 5 uvedeného nariadenia.

(4) Na obdobie od 1. apríla 2011 by sa mali stanoviť dovozné clá, ktoré sa budú uplatňovať, až kým nezačnú platiť novo stanovené clá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Od 1. apríla 2011 sú dovozné clá v sektore obilnín uvedené v článku 136 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1234/2007 stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu na základe podkladov uvedených v prílohe II.

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. apríla 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. marca 2011

*Za Komisiu  
v mene predsedu*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
*generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo  
a rozvoj vidieka*

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 187, 21.7.2010, s. 5.

## PRÍLOHA I

**Dovozné clá na produkty uvedené v článku 136 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1234/2007 uplatniteľné od 1. apríla 2011**

Kód KN	Opis tovaru	Dovozné clo <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 10 00	PŠENICA tvrdá vysokej kvality	0,00
	strednej kvality	0,00
	nízkej kvality	0,00
1001 90 91	PŠENICA mäkká, na siatie	0,00
ex 1001 90 99	PŠENICA mäkká vysokej kvality, iná ako na siatie	0,00
1002 00 00	RAŽ	0,00
1005 10 90	KUKURICA na siatie, iná ako hybrid	0,00
1005 90 00	KUKURICA, iná ako na siatie <sup>(2)</sup>	0,00
1007 00 90	CIROK zrná, iné ako hybrid na siatie	0,00

<sup>(1)</sup> V prípade tovaru prichádzajúceho do Únie cez Atlantický oceán alebo cez Suezský kanál môže dovozca podľa článku 2 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 642/2010 využiť zníženie cla o:

- 3 EUR/t, ak sa prístav vykládky nachádza v Stredozemnom mori alebo Čiernom mori,
- 2 EUR/t, ak sa prístav vykládky nachádza v Dánsku, Estónsku, Fínsku, Írsku, Litve, Lotyšsku, Poľsku, Spojenom kráľovstve, Švédsku alebo na atlantickom pobreží Pyrenejského polostrova.

<sup>(2)</sup> Dovozca môže využiť paušálnu zľavu 24 EUR/t, ak sú splnené podmienky stanovené v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 642/2010.



## PRÍLOHA II

## Podklady výpočtu cieľ stanovených v prílohe I

17.3.2011-30.3.2011

1. Priemery za referenčné obdobie uvedené v článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 642/2010:

(EUR/t)

	Pšenica mäkká <sup>(1)</sup>	Kukurica	Pšenica tvrdá, vysoká kvalita	Pšenica tvrdá, stredná kvalita <sup>(2)</sup>	Pšenica tvrdá, nízka kvalita <sup>(3)</sup>	Jačmeň
Burza	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Kvotácia	241,33	189,21	—	—	—	—
Cena FOB USA	—	—	273,35	263,35	243,35	169,86
Prémia – Záliv	113,30	14,64	—	—	—	—
Prémia – Veľké jazerá	—	—	—	—	—	—

<sup>(1)</sup> Pozitívna prémia 14 EUR/t zahrnutá [článok 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 642/2010].<sup>(2)</sup> Negatívna prémia 10 EUR/t [článok 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 642/2010].<sup>(3)</sup> Negatívna prémia 30 EUR/t [článok 5 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 642/2010].

2. Priemery za referenčné obdobie uvedené v článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 642/2010:

Náklady za prepravu: Mexický záliv – Rotterdam: 18,39 EUR/t

Náklady za prepravu: Veľké jazerá – Rotterdam: — EUR/t

# ROZHODNUTIA

## ROZHODNUTIE RADY 2011/203/SZBP

z 31. marca 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/445/SZBP, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre krízu v Gruzínsku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28, článok 31 ods. 2 a článok 33,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada prijala 25. septembra 2008 jednotnú akciu 2008/760/SZBP<sup>(1)</sup>, ktorou vymenovala pána Pierra MORELA za osobitného zástupcu Európskej únie (OZEÚ) pre krízu v Gruzínsku do 28. februára 2009.
- (2) Rada prijala 11. augusta 2010 rozhodnutie 2010/445/SZBP<sup>(2)</sup>, ktorým sa mandát OZEÚ predlžuje do 31. augusta 2011. Referenčná suma určená na pokrytie výdavkov spojených s mandátom OZEÚ do tohto dátumu sa stanovila na 700 000 EUR. Referenčná suma by sa mala zvýšiť na 1 004 000 EUR, aby sa zohľadnili dodatočné operačné potreby.
- (3) Rozhodnutie 2010/445/SZBP by sa malo príslušne zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### Článok 1

V článku 5 rozhodnutia 2010/445/SZBP sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Referenčná suma určená na úhradu výdavkov spojených s mandátom OZEÚ v období od 1. septembra 2010 do 31. augusta 2011 je 1 004 000.“

### Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Uplatňuje sa od 1. marca 2011.

V Bruseli 31. marca 2011

Za Radu  
predseda  
VÖLNER P.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 259, 27.9.2008, s. 16.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 211, 12.8.2010, s. 33.

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 31. marca 2011

### o finančnom príspevku Únie na núdzové opatrenia zamerané na boj s vtáčou chrípkou v Dánsku a Holandsku v roku 2010

[oznámené pod číslom K(2011) 1979]

(Iba dánske a holandské znenie je autentické)

(2011/204/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2009/470/ES z 25. mája 2009 o výdavkoch na veterinárnom úseku<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 4 ods. 2,

keďže:

- (1) Vtáčia chrípka je infekčná vírusová choroba hydiny a iného vtáctva chovaného v zajatí, ktorá má závažný dosah na ziskovosť chovu hydiny a ktorá spôsobuje narušenie obchodu v rámci Únie a vývozu do tretích krajín.
- (2) V prípade výskytu ohniska vtácej chrípky vzniká riziko, že sa pôvodca nákazy rozšíri na iné hospodárstva s chovom hydiny v rámci daného členského štátu, avšak prostredníctvom obchodu so živou hydinou alebo výrobkami z nej aj do iných členských štátov a do tretích krajín.
- (3) V smernici Rady 2005/94/ES<sup>(2)</sup> o opatreniach Únie na kontrolu vtácej chrípky sa stanovujú opatrenia, ktoré sa musia bezodkladne vykonať v členských štátoch v prípade výskytu ohniska tejto nákazy ako naliehavé opatrenia na zabránenie ďalšieho šírenia vírusu.
- (4) V rozhodnutí 2009/470/ES sa stanovujú postupy, ktorými sa riadi finančné prispievanie Únie na špecifické veterinárne opatrenia vrátane núdzových opatrení. Podľa článku 4 ods. 2 uvedeného rozhodnutia dostávajú členské štáty finančný príspevok na pokrytie nákladov na určité opatrenia zamerané na eradikáciu vtácej chrípky.
- (5) V článku 4 ods. 3 prvej a druhej zarážke rozhodnutia 2009/470/ES sa stanovujú pravidlá týkajúce sa percentuálneho podielu nákladov vynaložených členským štátom, na ktoré sa môže vzťahovať finančný príspevok Únie.

- (6) Vyplatenie finančného príspevku Únie na núdzové opatrenia zamerané na eradikáciu vtácej chrípky podlieha pravidlám stanoveným v nariadení Komisie (ES) č. 349/2005 z 28. februára 2005 stanovujúcim pravidlá financovania zo Spoločenstva, ktoré je určené na mimoriadne opatrenia boja proti určitým chorobám zvierat, uvedeným v rozhodnutí Rady 90/424/EHS<sup>(3)</sup>.
- (7) Ohniská vtácej chrípky sa vyskytli v Dánsku v marci 2010 a v Holandsku v máji 2010. Dánsko a Holandsko prijali opatrenia na boj proti týmto ohniskám v súlade so smernicou Rady 2005/94/ES.
- (8) Orgány Dánska a Holandska boli prostredníctvom správ predložených Stálemu výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat, ako aj na základe priebežného zasielania informácií o vývoji situácie v súvislosti s touto nákazou schopné preukázať, že účinne vykonali kontrolné opatrenia stanovené v smernici 2005/94/ES, ktoré viedli k jej rýchlemu zvládnutiu.
- (9) Orgány Dánska a Holandska preto splnili všetky svoje technické a administratívne povinnosti týkajúce sa opatrení stanovených v článku 4 ods. 2 rozhodnutia 2009/470/ES a v článku 6 nariadenia (ES) č. 349/2005.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

#### Finančný príspevok Únie pre Dánsko a Holandsko

1. Dánsku a Holandsku môže byť udelený finančný príspevok Únie na pokrytie nákladov, ktoré tieto členské štáty vynaložili na prijatie opatrení podľa článku 4 ods. 2 a 3 rozhodnutia 2009/470/ES na boj proti vtácej chrípke v Dánsku v marci 2010 a v Holandsku v máji 2010.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 155, 18.6.2009, s. 30.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 10, 14.1.2006, s. 16.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 55, 1.3.2005, s. 12.

2. Finančný príspevok uvedený v odseku 1 sa stanoví v nasledujúcom rozhodnutí, ktoré sa prijme v súlade s postupom stanoveným v článku 40 ods. 2 rozhodnutia 2009/470/ES.

*Článok 2*

**Adresát**

Toto rozhodnutie je určené Dánskemu kráľovstvu a Holandskému kráľovstvu.

V Bruseli 31. marca 2011

*Za Komisiu*  
John DALLI  
*člen Komisie*

---

# USMERNENIA

## USMERNENIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

zo 17. marca 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa usmernenie ECB/2007/2 o Transeurópskom automatizovanom expresnom systéme hrubého zúčtovania platieb v reálnom čase (TARGET2)

(ECB/2011/2)

(2011/205/EÚ)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 127 ods. 2,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 3.1 a články 17, 18 a 22,

keďže:

- (1) Rada guvernérov Európskej centrálnej banky (ECB) prijala usmernenie ECB/2007/2 z 26. apríla 2007 o Transeurópskom automatizovanom expresnom systéme hrubého zúčtovania platieb v reálnom čase (TARGET2) <sup>(1)</sup> upravujúce TARGET2, ktorého základným znakom je jednotná technická platforma s názvom Jednotná spoločná platforma.
- (2) Zmeny a doplnenia usmernenia ECB/2007/2 by sa mali vykonať, aby Rada guvernérov mohla rozhodnúť, či je preventívne potrebné sprístupniť jednoduchové úvery v TARGET2 niektorým oprávneným centrálnym zmluvným stranám, ktoré nemajú povolenie na výkon činnosti úverových inštitúcií,

PRIJALA TOTO USMERNENIE:

### Článok 1

#### Zmeny a doplnenia usmernenia ECB/2007/2

Usmernenie ECB/2007/2 sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 7 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Kritériá prípustnosti pre poskytnutie vnútrodenného úveru zmluvných strán ECB sú vymedzené v rozhodnutí

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 237, 8.9.2007, s. 1.

ECB/2007/7 z 24. júla 2007 o podmienkach TARGET2-ECB (\*). Vnútrodenný úver, ktorý poskytne ECB, sa obmedzí na predmetný deň a nemožno ho predĺžiť na jednoduchový úver.

(\*) Ú. v. EÚ L 237, 8.9.2007, s. 71.“

2. V prílohe III ods. 3 sa dopĺňajú tieto pododseky:

„Odchylné od tohto ustanovenia môže Rada guvernérov na základe vopred prijatého odôvodneného rozhodnutia vyňať určité oprávnené centrálné zmluvné strany zo zákazu predĺženia vnútrodenného úveru. Takýmito oprávnenými centrálnymi zmluvnými stranami sú tie, ktoré v danom čase:

- a) sú oprávnenými subjektmi v zmysle odseku 2 písm. e), ak takéto oprávnené subjekty sú zároveň oprávnené konať ako centrálné zmluvné strany v súlade s platnými predpismi Únie alebo vnútroštátnymi predpismi;
- b) sú usadené v eurozóne;
- c) podliehajú dohľadu a/alebo dozoru vykonávanému príslušnými orgánmi;
- d) sú v súlade s požiadavkami dozoru nad umiestňovaním infraštruktúr ponúkajúcich služby v eurách, ktoré sa podľa potreby menia a dopĺňajú a zverejňujú na stránke ECB (\*);
- e) majú účty v platobnom module (PM) TARGET2;
- f) majú prístup k vnútrodennému úveru.

Na všetky jednoduchové úvery poskytnuté oprávneným centrálnym zmluvným stranám sa vzťahujú podmienky tejto prílohy (vrátane ustanovení týkajúcich sa akceptovateľného kolaterálu, aby sa zamedzilo pochybnostiam).

S cieľom zamedziť pochybnostiam sa sankcie stanovené v odsekoch 10 a 11 tejto prílohy uplatnia v prípadoch, keď oprávnené centrálné zmluvné strany nesplatia jednoduchý úver, ktorý im poskytla ich národná centrálna banka.

(\*) Súčasná politika Eurosystému pre umiestňovanie infraštruktúr sa uvádza v nasledujúcich dokumentoch, ktoré sú všetky zverejnené na internetovej stránke ECB: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu): a) Policy statement on euro payment and settlement systems located outside the euro area z 3. novembra 1998; b) The Eurosystem's policy line with regard to consolidation in central counterparty clearing z 27. septembra 2001; c) The Eurosystem policy principles on the location and operation of infrastructures settling in euro-denominated payment transactions z 19. júla 2007 a d) The Eurosystem policy principles on the location and operation of infrastructures settling euro-denominated payment transactions: specification of 'legally and operationally located in the euro area' z 20. novembra 2008.“

#### Článok 2

##### Účty záručného fondu a odmeňovanie

1. V rozsahu, v akom je centrálna zmluvná strana na základe právnej úpravy vrátane z dôvodov dozoru povinná viesť účet záručného fondu, sa peňažné prostriedky pripísané na takýto účet centrálnaj zmluvnej strany úročia sadzbou hlavných refinančných operácií zníženou o 15 základných bodov.

2. V ostatných prípadoch sa peňažné prostriedky pripísané na účet záručného fondu centrálnaj zmluvnej strany úročia vkladovou sadzbou.

#### Článok 3

##### Nadobudnutie účinnosti

Toto usmernenie nadobúda účinnosť druhým dňom po jeho prijatí. Uplatňuje sa od 11. apríla 2011.

#### Článok 4

##### Adresáti a vykonávacie opatrenia

1. Toto usmernenie je určené všetkým centrálnym bankám Eurosystému.

2. Zúčastnené národné centrálné banky zašlú ECB do 1. apríla 2011 opatrenia, ktoré zamýšľajú prijať na dosiahnutie súladu s týmto usmernením.

Vo Frankfurte nad Mohanom 17. marca 2011

Za Radu guvernérov ECB  
prezident ECB  
Jean-Claude TRICHET

## USMERNENIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 18. marca 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa usmernenie ECB/2004/18 o obstarávaní eurobankoviek

(ECB/2011/3)

(2011/206/EÚ)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

PRIJALA TOTO USMERNENIE:

## Článok 1

**Zmena a doplnenie usmernenia ECB/2004/18**

Usmernenie ECB/2004/18 sa mení a dopĺňa takto:

a) Článok 1 bod 12 sa nahrádza takto:

„12. ‚prechodným obdobím‘ sa rozumie obdobie začínajúce najskôr 1. januára 2008 alebo dňom, ktorý následne určí Rada guvernérov, len čo na návrh Výkonnej rady zistí, že sa uskutoční výberové konanie na výrobu aspoň polovice z celkového ročného množstva eurobankoviek požadovaného Eurosystemom a aspoň polovica zo všetkých národných centrálnych bánk uskutoční výberové konanie na výrobu eurobankoviek, ktoré im boli pridelené. Prechodné obdobie sa končí najneskôr dňom, ktorý predchádza dátumu začatia jednotného výberového konania Eurosystemu uvedenému v článku 2 ods. 1.“

b) Článok 2 ods. 1 sa nahrádza takto:

„1. Jednotné výberové konanie Eurosystemu sa začína najneskôr 1. januára 2014, pokiaľ Rada guvernérov nerozhodne o inom dátume začatia.“

## Článok 2

**Nadobudnutie účinnosti**

Toto usmernenie nadobúda účinnosť dva dni po jeho prijatí.

## Článok 3

**Adresáti**

Toto usmernenie je určené všetkým centrálnym bankám Eurosystemu.

Vo Frankfurte nad Mohanom 18. marca 2011

Za Radu guvernérov ECB

prezident ECB

Jean-Claude TRICHET

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 128 ods. 1,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 16,

keďže:

- (1) Podľa článku 21 usmernenia ECB/2004/18 zo 16. septembra 2004 o obstarávaní eurobankoviek<sup>(1)</sup> Rada guvernérov preskúmava usmernenie ECB/2004/18 začiatkom roku 2008 a potom každé dva roky.
- (2) V článku 2 ods. 1 usmernenia ECB/2004/18 sa ustanovuje, že jednotné výberové konanie Eurosystemu sa začína najneskôr 1. januára 2012. Predpoklady, na základe ktorých sa určil dátum začatia jednotného výberového konania Eurosystemu, sa zmenili, a preto je potrebné zmeniť článok 2 usmernenia ECB/2004/18 tak, aby sa zohľadnil nový dátum začatia jednotného výberového konania Eurosystemu.
- (3) Rada guvernérov môže svojím rozhodnutím zmeniť predpokladaný dátum začatia jednotného výberového konania Eurosystemu v súvislosti s preskúmaním usmernenia ECB/2004/18, najmä ak sa viac ako polovica národných centrálnych bánk predstavujúcich viac ako polovicu celkovej požiadavky Eurosystemu na tlač bankoviek rozhodne, že sa na jednotnom výberovom konaní Eurosystemu nezúčastní.
- (4) S ohľadom na zmenu predpokladaného dátumu začatia jednotného výberového konania Eurosystemu je potrebné zmeniť a doplniť aj vymedzenie pojmu prechodné obdobie,

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 320, 21.10.2004, s. 21.

## KORIGENDÁ

### Korigendum k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 1004/2010 z 8. novembra 2010, ktorým sa vykonávajú odpočty z určitých kvót výlovu na rok 2010 z dôvodu nadmerného výlovu v predchádzajúcom roku

(Úradný vestník Európskej únie L 291 z 9. novembra 2010)

Na strane 33 v prílohe sa vypúšťa nasledovný text:

„IRL	HER	1/2.	Sled' atlantický	Vody Spoločenstva a medzinárodné vody zón I a II	a	9 965,00	8 539,0	18 504,00	9 560,1	9 333,70	18 893,80	102,1 %	- 389,80	8 563,00		8 173“
------	-----	------	------------------	--	---	----------	---------	-----------	---------	----------	-----------	---------	----------	----------	--	--------

Na strane 34 v prílohe sa vypúšťa nasledovný text:

„IRL	HER	*2AJMN	Sled' atlantický	Nórske vody severne od 62° s. z. š. a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen	a	8 539,00	0,0	8 539,00	0,0	9 560,10	9 560,10	112,0 %	- 1 037,82	7 707,00		6 669“
------	-----	--------	------------------	--	---	----------	-----	----------	-----	----------	----------	---------	------------	----------	--	--------

Na strane 34 v prílohe:

*namiesto:*

„NLD	PLE	03AN	Platesa veľká	Skagerrak	a	303,00	0,0	303,00	0,0	305,60	305,60	100,9 %	- 2,60	910,00		907“
------	-----	------	---------------	-----------	---	--------	-----	--------	-----	--------	--------	---------	--------	--------	--	------

*má byť:*

„NLD	PLE	03AN.	Platesa veľká	Skagerrak	a	303,00	0,0	303,00	0,0	305,60	305,60	100,9 %	- 2,60	1 400,00		1 397“
------	-----	-------	---------------	-----------	---	--------	-----	--------	-----	--------	--------	---------	--------	----------	--	--------







**Korigendá**

- ★ **Korigendum k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 1004/2010 z 8. novembra 2010, ktorým sa vykonávajú odpočty z určitých kvót výlovu na rok 2010 z dôvodu nadmerného výlovu v predchádzajúcom roku (Ú. v. EÚ L 291, 9.11.2010) .....** 78



## Predplatné na rok 2011 (bez DPH, vrátane poštovného)

Úradný vestník EÚ, séria L + C, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	1 100 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, tlačené vydanie + ročné DVD	22 úradných jazykov EÚ	1 200 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	770 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, mesačné (súhrnné) DVD	22 úradných jazykov EÚ	400 EUR ročne
Dodatok k úradnému vestníku (séria S), Verejné obstarávanie a výberové konania, DVD, jedno vydanie za týždeň	viacjazyčné: 23 úradných jazykov EÚ	300 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria C – konkurzy	jazyk(-y), v ktorom(-ých) sa konajú konkurzy	50 EUR ročne

Úradný vestník Európskej únie, ktorý vychádza vo všetkých úradných jazykoch Európskej únie, si možno predplatiť v ktoromkoľvek z 22 jazykových znení. Zahŕňa sériu L (Právne predpisy) a C (Informácie a oznámenia).

Každé jazykové znenie má samostatné predplatné.

V súlade s nariadením Rady (ES) č. 920/2005 uverejneným v úradnom vestníku L 156 z 18. júna 2005 a ustanovujúcim, že inštitúcie Európskej únie nie sú viazané povinnosťou vyhotovovať všetky právne akty v írskom jazyku a uverejňovať ich v tomto jazyku, sa úradné vestníky uverejnené v írskom jazyku predávajú osobitne.

Predplatné na dodatok k úradnému vestníku (séria S – Verejné obstarávanie a výberové konania) zahŕňa všetkých 23 úradných jazykových znení na jednom viacjazyčnom DVD.

Predplatitelia *Úradného vestníka Európskej únie* môžu získať rôzne prílohy k úradnému vestníku, ktoré sa budú zasielať na základe jednoduchej žiadosti. O vydaní týchto príloh budú informovaní prostredníctvom oznámení pre čitateľov, ktoré sa vkladajú do *Úradného vestníka Európskej únie*.

## Predaj a predplatné

Rozličné platené publikácie, rovnako ako aj *Úradný vestník Európskej únie*, si možno predplatiť a získať u obchodných distribútorov. Zoznam obchodných distribútorov možno nájsť na tejto internetovej adrese:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sk.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sk.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) poskytuje priamy a bezplatný prístup k právu Európskej únie. Na stránke si možno prehliadať *Úradný vestník Európskej únie*, ako aj zmluvy, právne predpisy, judikatúru a návrhy právnych aktov.**

**Viac sa dozviete na stránke: <http://europa.eu>**



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURSKO

**SK**